

rings 06 um uns


Stadt Hemmingen

ARNUM, DEVESE, HARKENBLECK, HEMMINGEN-WESTERFELD, HIDDESTORF, OHLENDORF UND WILKENBURG
55. Jahrgang, 15. März 2017



90 Jahre Musikzug

Sa. 25.03.2017

4 Platzkonzerte in Arnum

Musikalische Leitung: Oliver Rüticke

- 10.00 Uhr Seniorenresidenz**
Bürgermeister von dem Hagen Platz 1
- 11.00 Uhr Parkplatz Blumen Lehmann**
Göttinger Straße 77
- 12.00 Uhr Schriftsteller Viertel**
James-Krüss-Weg 3
- 13.00 Uhr Schulhof Wäldchenschule**
Klapperweg 18



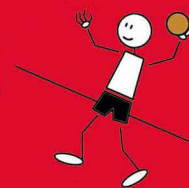
Konzerte finden bei schlechtem
Wetter nicht statt

10 JAHRE HANDBALL
IN UND UM HEMMINGEN UND PATTENSEN



SAMSTAG, 1. APRIL 2017
SPORTHALLE DER KGS HEMMINGEN

DIE FÜCHSE HABEN GEBURTSTAG UND
MÖCHTEN IHR 10-JÄHRIGES BESTEHEN
MIT EUCH FEIERN!



- 12 - 14 UHR: SPIELE DER KLEINSTEN FÜCHSE (MINIS)
- 14 - 15 UHR: SPIEL DER E-JUGEND
- 15 - 16 UHR: SPIEL DER C-JUGEND
- 16 - 18 UHR: SPIELE DER D-JUGEND
- 18³⁰ - 20 UHR: TOPSPIEL DER GRÖßTEN FÜCHSE (1. HERREN)

FÜR DAS LEIBLICHE WOHL IST GESORGT!

WIR FREUEN UNS AUF EUCH!

DER EINTRITT IST NATÜRLICH KOSTENFREI, DIE ERLÖSE AUS DEN
BISTROVERKÄUFEN GEHEN ZU 100% AN DIE HANDBALLSPARTE!

WWW.HIDDESTORFER-FUECHSE.DE

KFZ-MEISTERBETRIEB

MANFRED ADAM

AUTOZUBEHÖR- UND
ERSATZTEILHANDEL

Inh.: Schreier · Telefon (05 11) 41 19 19
Göttinger Landstraße 45 · 30966 Hemmingen

ÜBER 30 JAHRE

- Reifen-, Auspuff- und Bremsen-Service
- Kfz-Reparatur für alle Pkw-Typen
- Karosserie- und Lackarbeiten
- Auto-Zubehör und Einbau
- jeden Tag HU und AU

Sie finden uns
an der B3 direkt
neben Bacchus II



Ist Ihr Auto auch reif für den Frühjahrsputz?

Jetzt ist die richtige Zeit für
Reifenwechsel, Rundum-Check, Ölwechsel etc.

Malerfachbetrieb

Siegfried Gajewczyk GmbH

Ihr zuverlässiger Partner für Renovierungen aller Art

Weetzer Landstraße 2 Telefon: (05 11) 270 77 34
30966 Hemmingen Telefax: (05 11) 270 77 33
gajewczyk@htp-tel.de Mobil: (0170) 500 39 58

www.maler-hemmingen.de

Die Glaserei in Ihrer Nähe



Inh.: Marco Szwillus
30966 HEMMINGEN
Göttinger Landstr. 53
glas-wilke@htp-tel.de

www.glas-wilke.de

Energiesparen mit Glas	mit Wärmeschutz- Isoliergläsern	Tel. (0511) 426466 Fax (0511) 421899
Reparatur- Schnelldienst	Küchenrückwände + Spiegel nach Maß	Ganzglas- und Duschtüren

Kfz-Center

Klingemann

Meisterbetrieb

- HU- und AU-Vorbereitung und Abnahme im Haus
- Reparatur und Inspektion aller Fabrikate
- Karosserie und Lackierarbeiten
- Klimageservice/ Reifenservice
- Achsvermessung



... wenn es um Ihr Fahrzeug geht!

24-Std-Annahme

Alfred-Bentz-Straße 6, 30966 Hemmingen, Tel. 0511.411716



Jens Richter

Dachdeckermeister

Dacharbeiten • Isolierungen

Tel. (05 11) 42 61 08 • Fax (05 11) 7 68 25 21
Dorfstraße 47 • 30966 Hemmingen
www.dachdeckerei-richter-hemmingen.de
info@dachdeckerei-richter-hemmingen.de

MARDERPROBLEM?

Wir fangen ihn: **tierschutzgerecht**
(in der Jagdzeit von Oktober bis Februar)

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89-30



Inh.: Volker Kinne · Brillen · Kontaktlinsen

Spezialist für PC-Arbeitsplatzbrillen

Wir beraten Sie unverbindlich

Breite Straße 4 (Aegi) 30159 Hannover	Telefon 05 11 / 32 53 00	Telefax 05 11 / 2 15 74 21
--	-----------------------------	-------------------------------

KARL-H. MÜNDEL GmbH



- Metallbau • Edelstahlarbeiten
- Stahlbau • Bauschlosserei

SEIT 1942

30966 Hemmingen · Carl-Zeiss-Straße 2 - 4
Telefon (05 11) 42 31 33 · Fax (05 11) 41 11 88
www.metallbau-muenkel.de

Neu: Nordic Walking für Senioren

PFLEGEDIENST mobil



5 Jahre
Hemmingen
Arnum

☎ 05101 - 990 39 59

Häusliche Senioren
und Krankenpflege
Hans-Theismann-Weg 2, 30966 Hemmingen-Arnum

NOTRUF



POLIZEI Hemmingen Arnum
Tel.: 05101/85 27 07
Göttinger Straße 65A
Falls nicht besetzt:
Polizeikommissariat Ronnenberg
Tel.: 05109/517 - 0

POLIZEI - NOTRUF 110
in allen Ortsteilen

UNFALL / RETTUNG / FEUER 112
in allen Ortsteilen

Ärztlicher Notdienst
Tel.: 116 117

**Krankentransport
mit ärztlicher Verordnung**
Tel.: 05 11/19222

Zahnärztlicher Notdienst
Tel.: 0511/3110 31

Sozialstation Hemmingen
Berliner Straße 16, Tel.: 0511/4164 42

Stadtverwaltung Hemmingen
Rathausplatz 1, Tel.: 0511/4103 - 0

Straßenbeleuchtung Störungsstelle
Tel.: 0800/0 28 22 66

Nur nach Dienstschluss:
Technischer Notdienst
Tel.: 05 11/4103 - 124 oder
Tel.: 01 62/2 02 69 17

Frauenhaus der Arbeiterwohlfahrt
Tel.: 05 11/22 11 02 (Tag und Nacht)

APOTHEKENNOTDIENST

jeweils von 8.30 bis 8.30 Uhr des nächsten Tages

15.03. Ernst August-Apotheke a. Kröpcke; Telefon: (05 11) 3 53 41 30
Karmarschstraße 14, am Kröpcke
geg. Peek & Cloppenburg

16.03. Europa-Apotheke
Telefon: (05 11) 32 66 18
Georgstraße 16, geg. Karstadt

17.03. Stadtweg-Apotheke
Telefon: (05 11) 42 01 48 / 49
Ricklinger Stadtweg 41, E. Pfarrstr.

18.03. Alpha-Apotheke
Telefon: (05 11) 43 55 88
Mühlenbergzentrum 3 D

19.03. Kreuz-Apotheke
Telefon: (05 11) 86 45 08
Wülfel, Hildesheimer Straße 360,
n. Wülfeler Biergarten

20.03. Mendelsohn-Apotheke
Telefon: (05 11) 88 19 64
Südstadt, Mendelsohnsstraße 26

21.03. Abelmann-Apotheke
Telefon: (05 11) 30 03 55 70
Hildesheimer Straße 267,
im Timon-Carrée

22.03. Galenus-Apotheke
Telefon: (05 11) 42 60 40
Oberricklingen, Wallensteinstr. 123,
EKZ Sauerwinkel

23.03. Leine-Apotheke im Leine-Center; Telefon: (05 11) 82 62 82
Laatzen, im Leine-EKZ (OG)

24.03. Südstadt-Apotheke
Telefon: (05 11) 8 07 41 00
Südstadt, An der Weide 23-25

25.03. Johannes-Apotheke
Telefon: (05 11) 46 34 59
Wettbergen, An der Kirche 1

26.03. St. Johannis-Apotheke
Telefon: (05 11) 69 17 69
Laatzen, Pettenkofer Straße 2

27.03. Easy-Apotheke Hildesheimer
Telefon: (05 11) 84 86 47 60
Hildesheimer Straße 213

28.03. Hermes-Apotheke
Telefon: (05 11) 86 43 80
Hildesheimer Str. 52, Hst. Linie 1/2
Laatzen-Nord bzw. Eichstr.

29.03. Wilhelm-Apotheke
Telefon: (05 11) 85 15 32
Marienstraße 70, Ecke Sallstraße

30.03. Markt-Apotheke
Telefon: (05 11) 44 80 60
Linden, Lindener Markt 2

31.03. Weiler Vital-Apotheke im real
Telefon: (05 11) 4 50 89 80
Hemmingen, Alfred-Benz-Straße 1

REDAKTION / ANZEIGEN

Anzeigenannahme für Geschäfts- und Familien- und Kleinanzeigen:
Montag bis Donnerstag 7.30 bis 14.30 Uhr · Freitag von 7.30 bis 13.00 Uhr

Verlag Gödicke Druck · Carl-Zeiss-Str. 24 · 30966 Hemmingen
Telefon: (05 11) 41 02 89 - 30 · Fax: (05 11) 41 65 77
E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

Die „rings um uns“ liegt in folgenden Geschäften aus:

Arnum	Calenberger Backstube, Campingplatz – Arnum See, Kiosk Arnum, Polizei Arnum, Schlachtereier Borchers, Schreib Gut(h), Stadtnebenstelle
Devese	Mutter Buermann
Hemmingen- Westerfeld	Adam Getränkemarkt, ARAL-Tankstelle, Bäckerei Camprad, Brot Henke, Deutsche Post Filiale, Hemminger Buchhandlung, Sozialkonzept Rosengarten, Stadtverwaltung Hemmingen, Tenniscenter Wunder, Vereinsheim SC Hemmingen-Westerfeld
Harkenbleck	Zauberblume
Hiddestorf	Bäckerei Holger Bazdaras
Wilkenburg	Bäckerei Schäfer

inhalt

SEITE

AMTLICHES	04
KIRCHLICHE NACHRICHTEN	10 - 12
SONSTIGES	12
FAMILIENANZEIGEN	11 + 13
VERANSTALTUNGSKALENDER	16 - 17
BAUHOF	18 - 19
LEINE-VOLKSHOCHSCHULE	20
ARNUM	20
VERSCHIEDENES	21
DEVESE / HEMM. - WESTERFELD	26
HARKENBLECK	27
STELLENMARKT	27
ANKAUF / VERKAUF	27
UNTERRICHT	27
HIDDESTORF / OHLENDORF	28
WILKENBURG	29
IMMOBILIENMARKT	31
GARAGEN / GEWERBL. RÄUME	31
HEILPRAKTIKER	31

IMPRESSUM

Herausgeber:
Stadt Hemmingen

Verantwortlich f. d. redaktionellen Teil:
Bürgermeister Schacht-Gaida

Redaktionelle Zuschriften:
Redaktion: Frau Wiegmann
Stadtverwaltung Hemmingen
Postfach 1380, 30955 Hemmingen
Telefon: (05 11) 41 03 - 138
Fax: (05 11) 41 03 - 296
E-Mail: ringsumuns@stadthemmingen.de

Verlag, Druck, Vertrieb und Anzeigenverwaltung:
Gödicke Druck, Verlag & Consulting GmbH
Carl-Zeiss-Straße 24, 30966 Hemmingen
Telefon: (05 11) 41 02 89 - 0
Fax: (05 11) 41 65 77
E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

Bankverbindung:
Gödicke Druck GmbH, Hemmingen
Sparkasse Hannover, BIC SPKHDE2HXXX
IBAN DE17 2505 0180 0000 8555 29

>>rings um uns<< wird kostenlos (bis Freitag nach ET.) an alle Haushalte der Stadt Hemmingen 14-täglich verteilt. Beiträge die als Veröffentlichungen der Vereine, Verbände, Kirchen, Parteien oder sonst namentlich gekennzeichnet sind, geben nicht die Meinung der Redaktion wieder. Die Redaktion behält sich vor, Beiträge sprachlich zu überarbeiten oder aus Platzgründen zu kürzen. Ein Anspruch auf Abdruck von Einsendungen besteht nicht. Leserbriefe und offene Briefe werden nicht abgedruckt. Aus der Nennung der Markenbezeichnungen dieser Zeitschrift können keine Rückschlüsse gezogen werden, ob es sich um geschützte oder ungeschützte Bezeichnungen handelt. Im übrigen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen der Druckindustrie.

Für die Richtigkeit per Telefon oder Fax übermittelter Anzeigen wird keine Gewähr übernommen.
Kleinanzeigen sind sofort zu bezahlen oder bei telefonischer Bestellung per Lastschrift an den Verlag zu begleichen. Bei nicht pünktlichem Zahlungseingang wird keine Gewähr für die Veröffentlichung übernommen.

Erscheinungstermine der nächsten Ausgaben

☞ **29. März 2017** (Anzeigen-/Redaktionsschluss: 21.03.)
☞ **12. April 2017** (Anzeigen-/Redaktionsschluss: 04.04.)

Ihr Fachbereich Bau und Umwelt informiert

Hannah ist umgezogen

Heinrich-Hertz-Straße 23

Hier können Sie kostenlos das E-Lastenrad „Hannah Hemmingen“ nach Buchung abholen. Gute Fahrt!

Seit dem 25. November 2016 steht in Hemmingen das Lastenfahrrad Hannah, das erste kommunale Elektro-Lastenrad in der Region Hannover, zur kostenlosen Ausleihe bereit.

Im Rahmen des Klimaschutzaktionsprogramms wurden 5.000 Euro von proKlima verwendet, um das Lastenfahrrad Hannah zu kaufen.

Die Nutzung des Lastenfahrrades ist eine Möglichkeit für Hemmingen E-Mobilität werbewirksam voranzutreiben und vielleicht das eine oder andere Unternehmen davon zu überzeugen, seinen Fuhrpark um ein Lastenfahrrad zu erweitern.

Mit dem ADFC wurde eine Kooperationsvereinbarung für die Wartung und den Verleih des Lastenrades geschlossen.

Der Standort für die Ausleihe des E-Bikes ist seit dem 1. März 2017 die Heinrich-Hertz-Straße 23 in Hemmingen und ist mobil zu den Öffnungszeiten zu erreichen unter (01 62) 2 02 69 40.

Zu einem späteren Zeitpunkt sollen Ausleihstationen in allen Ortsteilen des Stadtgebietes entstehen, um die Ausleihe für alle Bürger zu vereinfachen. Wir suchen Geschäfte oder andere Interessenten die eine Hannah Station anbieten wollen. Nähere Informationen erhalten Sie im Klimaschutzbüro unter Telefon (05 11) 41 03-276 oder Bettina.Straube@Stadthemmingen.de.

Wie die Ausleihe der Hemminger-Hannah funktioniert, können Sie unter www.hannah-Lastenrad.de nachlesen.

Hemmingen macht sauber!

Frühjahrsputzaktion am 25. März 2017

Der Rat der Stadt Hemmingen hat 2003 beschlossen, einmal jährlich im Frühjahr eine Aktion unter dem Motto

Hemmingen macht sauber!

durchzuführen.

Dieses Jahr findet die Aktion zum dreizehnten Mal statt, und zwar am

Samstag, dem 25. März 2017

statt. Hierzu sind alle Hemminger Bürgerinnen und Bürger, Kirchen, Schulen, Vereine und Verbände der Stadt aufgerufen, sich freiwillig an der Säuberung von öffentlichen Grünflächen und Pflanzungen zu beteiligen.

Die Aktion „Hemmingen macht sauber“ hat zum Ziel, Straßengräben, Straßenseitenräume und andere, vielleicht nur Ihnen bekannte Stellen von „wildem Müll“ in der **freien Landschaft** zu befreien. Gerade an der wilden Ablagerung von Abfällen zeigt sich, wie das Fehlverhalten einzelner zu Umweltbelastungen für die Allgemeinheit führt.

Dabei ist zu beachten, dass zum Schutz des Wildes und der boden- und bodennah brütenden Vögel die Ruhezeiten der frei lebenden Tiere respektiert werden. Das Betreten von Wäldern, Wiesen und Weiden abseits der öffentlichen Wege ist daher möglichst zu vermeiden.

Als kleinen Anreiz hat sich aha wieder einen Wettbewerb ausgedacht, an dem alle Sammlerinnen und Sammler teilnehmen können. Der Hauptgewinn ist die „Blaue Bank“, die dauerhaft in der Sieger-Kommune aufgestellt wird. Sie soll dazu einladen, an einem schönen Ort zu verweilen, um dort die Aussicht auf eine saubere Natur zu genießen.

Bitte denken Sie doch bald einmal darüber nach, ob und wie Sie sich (wieder) an der Aktion beteiligen wollen und melden Sie ihre Ideen und Vorstellungen entweder schriftlich, per E-Mail oder telefonisch bis zum 17. März 2017 an den Fachbereich Bau und Umwelt, Abt. Gebäudewirtschaft der Stadt Hemmingen, Telefon: (05 11) 41 03-276 (Frau Straube), E-Mail-Adresse: bettina.straube@stadthemmingen.de

Grünabfallannahme verlängert die Öffnungszeiten!

Die Annahme von Grünabfällen auf dem städtischen Betriebshof, Hoher Holzweg 15 A, OT Arnum, ist **wieder länger geöffnet ab**

Samstag, dem 1. April 2017

Ab 1. April 2017 können Sie Ihre Grünabfälle **wieder an jedem Samstag von 9.00 bis 17.00 Uhr entsorgen**. Mit Ausnahme von Feiertagen können Sie außerdem Ihre Grünabfälle bei folgenden Stellen abliefern:

Landwirtschaftliche Grüngut-Annahmestelle Ohlendorf

Bruchweg (neben der Siloanlage)

- Samstag von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und
- Mittwoch von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Wertstoffhof Ronnenberg

Empelder Straße (hinter den Kleingärten)

- Dienstag von 09.00 Uhr bis 18.30 Uhr
- Mittwoch, Donnerstag, Freitag von 09.00 Uhr bis 16.00 Uhr
- Samstag von 09.00 Uhr bis 14.00 Uhr

Wertstoffhof Pattensen, Ludwig-Erhard-Straße 22

- Dienstag von 09.00 Uhr bis 18.30 Uhr
- Mittwoch, Donnerstag, Freitag von 09.00 Uhr bis 16.00 Uhr
- Samstag von 09.00 Uhr bis 14.00 Uhr

aha lädt zu Kompostmarkt in Hemmingen

Unser Kompost lässt es blühen!

Pünktlich zum Beginn der Gartensaison startet der Zweckverband Abfallwirtschaft Region Hannover (aha) wieder mit seinen beliebten Kompostmärkten. Am 29. März 2017, in der Zeit von 14.00 bis 18.00 Uhr, macht er Halt in Hemmingen (Parkplatz, Strandbad, Hohe Bunte).

Unter dem Motto „Aus der Region – Für die Region“ verteilt aha wertvollen Naturdünger, den Qualitätskompost mit Gütesiegel, solange der Vorrat reicht. Einwohnerinnen und Einwohner, die die heimische Gartenerde mit dem Qualitätskompost verbessern möchten, brauchen lediglich einen Behälter mitbringen und für den Transport sorgen.

Zusätzlich verkauft aha Blumen- und Pflanzerde zum Sonderpreis. Das regionale Markenprodukt besteht aus reinem, hannoverschem Grünschnittkompost unter Beimischung von Rindenumus sowie Holzfasern und ist zu 100 Prozent torffrei. Damit leistet aha einen aktiven Beitrag dazu, die Moore als größte CO₂-Senken zu schützen und als Lebensraum seltener Tier- und Pflanzenarten zu bewahren.

Mitgebrachte Bodenproben aus dem heimischen Garten untersucht aha vor Ort kostenlos auf ihren pH-Wert und gibt wertvolle Tipps zur Düngung im Garten. Natürlich können sich Selbstaholer das ganze Jahr über auch auf den Deponien in Lahe, Burgdorf und Kolenfeld kostenlos mit Kompost eindecken. So findet der sortenreine Kompost den Weg zurück in die Gärten, um den Boden optimal mit Nährstoffen für Blütenfülle und leckeres Gemüse zu versorgen.

Weitere Informationen gibt es auch unter www.aha-region.de/kompost.

Ihre Abteilung Schulen informiert

Schulanmeldungen in der Stadt Hemmingen für das Schuljahr 2018/2019

Für Kinder, die bis zum 30. September 2018 das 6. Lebensjahr vollenden, beginnt nach § 64 Abs.1 des Niedersächsischen Schulgesetzes mit Anfang des Schuljahres 2018/2019 die Pflicht zum Besuch der Grundschule.

Die Anmeldungen sind vorzunehmen:

1. für die Ortsteile Hemmingen-Westerfeld und Devese

in der **Grundschule Hemmingen-Westerfeld**, Köllnbrinkweg 48

Montag, den 24.04.2017, von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr sowie

Dienstag, den 25.04.2017, von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr;

die Kinder sind zur Anmeldung mitzubringen; zur Vorbereitung

können die auszufüllenden Formulare von der Homepage der

Grundschule Hemmingen-Westerfeld heruntergeladen werden

www.gshemmingen-westerfeld.de (Downloads);

2. für die Ortsteile Arnum, Harkenbleck und Wilkenburg

in der **Wäldchenschule – Grundschule Arnum**, Klapperweg 18

Dienstag, den 02.05.2017, von 15.00 bis 17.30 Uhr sowie

Mittwoch, den 03.05.2017, von 15.00 bis 17.30 Uhr;

die Kinder sind zur Anmeldung mitzubringen; zur Vorbereitung

können die auszufüllenden Formulare von der Homepage der

Wäldchenschule heruntergeladen werden www.waeldchenschule-arnum.de (Termine und Formulare);

3. für die Ortsteile Hiddestorf und Ohlendorf

in der **Grundschule Hiddestorf**, Ostertorstraße 9

Dienstag, den 02.05.2017, von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr;

die Kinder sind zur Anmeldung mitzubringen.

Legen Sie bitte zur Schulanmeldung folgende Unterlagen vor:

1. die Geburtsurkunde des Kindes oder das Familienstammbuch
2. bei Kindern, über die ein besonderes Sorgerecht besteht, die schriftliche Verfügung des Gerichts oder des Jugendamtes

HINWEISE:

Die Sommerferien 2018 enden in Niedersachsen am Mittwoch, dem 8. August. Der Tag der Einschulung ist Sonnabend, der **11. August 2018**.

Kinder, die zum 30. September 2018 noch nicht schulpflichtig sind, können, unabhängig von einem Stichtag, im **Mai 2018** für das Schuljahr 2018/19 angemeldet werden („Kann-Kinder“).

Die Gleichstellungsbeauftragte informiert

18. März – Equal Pay Day

Frauen verdienen in Deutschland immer noch 21% weniger als Männer

Wie das Bundesamt für Statistik errechnet hat, müssten Frauen in Deutschland aktuell 77 Tage über den Jahreswechsel hinaus arbeiten, um das durchschnittliche Jahresgehalt der Männer zu erreichen. Gründe hierfür sind u. a. der geringere Anteil von Frauen in Führungspositionen, die oftmals niedrige Bezahlung typischer Frauenberufe sowie die verminderten Aufstiegschancen durch Familienzeiten und Teilzeitbeschäftigungen.

Während Frauen im Jahr 2015 im Schnitt einen Bruttostundenlohn von 16,20 Euro erhielten, verdienten die Männer 20,59 Euro. Um auf diese Einkommenslücke von 21 % öffentlich aufmerksam zu machen, wird bereits zum wiederholten Mal in Deutschland der Equal Pay Day (EPD), der Tag der Lohngerechtigkeit, ausgerufen. Dieses Jahr findet der EPD am 18. März statt, nur einen Tag früher als im Vorjahr. Bundesweit werden zahlreiche öffentlichkeitswirksame Aktionen veranstaltet, um auf diesen Missstand hinzuweisen. Eine davon startet am Samstag, dem 18. März vor dem Hauptbahnhof Hannover. Unter dem Motto „Equal Pay kommt in Fahrt“ lädt ein Bündnis aus Frauenverbänden, Gewerkschaften und Stiftungen in der Zeit von 11.00 bis 13.00 Uhr zur kostenlosen Straßenbahnfahrt zwischen den Haltestellen Aegi und Goetheplatz ein. Den Fahrgästen werden Informationen und Unterhaltung geboten. Die Bahn ist eigens dafür in rot gekleidet, denn diese Farbe weist auf die „roten“ Zahlen in den Geldbeuteln der Frauen hin. Näheres zum Equal Pay Day ist unter www.equalpayday.de nachzulesen.

**equal
pay
day, -**

Neuigkeiten aus dem Hemminger Bündnis für Familie

Neues Angebot für werdende Eltern

Die evangelische Familien-, Paar- und Lebensberatungsstelle Laatzten bietet ab Ende März eine neue Gruppe für werdende Eltern an. Paare, die zum ersten Mal gemeinsam Eltern werden, erfahren dort, wie sie sich besser auf die anstehenden Veränderungen einstellen können. Der Austausch mit anderen Paaren kommt dabei nicht zu kurz. Die Treffen finden dienstags, von 17.30 bis 19.30 Uhr, in der Beratungsstelle (Kiefernweg 2, 30880 Laatzten) an folgenden Terminen statt: **28. März, 11. April, 25. April, 9. Mai und 16. Mai**.

Nähere Informationen sind unter der Rufnummer (05 11) 82 32 99 erhältlich. Eine Anmeldung ist erforderlich.

Eltern-Medientest von SchauHin

Die Initiative SCHAU HIN! ist ein umfangreicher Online-Elternratgeber mit Tipps, wie Kinder digitale Medien wie Internet, soziale Netzwerke, Games, Handy und Smartphone sowie TV sicher und altersgerecht nutzen können. Neu ist ein Test mit zehn kurzen Fragen, in dem Eltern erfahren können, welche Rolle digitale Medien in ihrem eigenen Alltag spielen. Je nach Typ gibt es wertvolle Hinweise, wie das Kind durch die Medienwelt begleitet werden kann. Die Internetadresse lautet www.schau-hin.info. Eine zugehörige App ist unter dem gleichen Namen zu finden.

Die Stadtbüchereien teilen mit

Bilderbuchkino

Mittwoch, 15. März, 16.00 Uhr (Bücherei im Rathaus)
Freitag, 17. März, 16.00 Uhr (Bücherei Arnum)

PROGRAMM:

- „Der Dachs hat heute einfach Pech“
- „Funkel, der kleine Fisch, in Gefahr“
- „Drachenschnodder“
- „Das ist kein Krimskrams!“
- „Cowboy Klaus und das pupsende Pony“
- „Bin ich anders?“
- „Der Grüffelo“

Anwaltskanzlei Stockmeier §§

... denn Ihr Recht braucht Kompetenz

Barbara Stockmeier

Rechtsanwältin

Inga Stamm

Rechtsanwältin

Hermann Stockmeier

Rechtsanwalt

Schwerpunkte

- Arbeitsrecht
- Erbrecht
- Ehe- und Familienrecht
- Straßenverkehrsrecht
- Vertragsrecht
- Versicherungsrecht

30966 Hemmingen-Arnum · Göttinger Straße 65
info@kanzlei-stockmeier.de · www.kanzlei-stockmeier.de
Telefon: (0 51 01) 85 22 66 · Fax: (0 51 01) 85 22 63

PCDienst-Hemmingen.de

Computerdienstleistungen. Inh. Maik Hencke



GÜNSTIG
SCHNELL & KOMPETENT

Wir lösen Ihr Computerproblem bei Ihnen vor Ort

Reparaturen Notdienst Service
PC-Einrichtung Virenbeseitigung
Internet Umbauten Beschaffung
Datenrettung Datensicherung uvm

Tel: 05101-991374 www.pcdienst-hemmingen.de

patricia stephan

Ausführung
sämtlicher Tischlerarbeiten
Innenausbau · Dachausbau

TISCHLER-
MEISTERIN

Hemm.-Westerfeld
Gutenbergstraße 17
☎ (05 11) 41 60 17

Sterbefall?

DANN
RUFEN
SIE

86 26 91

MARTIN 
FROMM

Seit 1908 in Familienbesitz · Tag und Nacht dienstbereit

Hannover-Wülfel · Pieperstraße 14

Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Sarglager · Fernüberführungen · Eigene Totenfrau
Behindertengerechter Abschiedsraum

Ihre Füße werden Augen machen!

Designbelag. Die moderne Antwort auf Laminat und Co.

MALERMEISTER INGO BLEEKER
30966 Arnum ~ Mühlenweg 5 ~ Fon 05101-3168
malermeister-bleeker.de

Bleeker
MALERMEISTER

Kfz.-Meisterbetrieb
Mario Grasso

30966 Hemmingen-Arnun · Göttinger Str. 117
 Telefon (0 51 01) 34 64 · Telefax (0 51 01) 53 92

• Inspektion/Reparatur aller Fabrikate
• Karosseriearbeiten • Unfallschäden
• HU-Vorbereitungen • HU-Abnahme
• AU-Abnahme



Sie möchten modernisieren?

○ Wir beraten Sie nicht nur kostenlos in Sachen Solaranlagen, Bad- und Heizungsanierung.
 ○ Wir führen auch kostengünstig und termingerecht aus.

MOMM
 SANITÄR · HEIZUNG · KLIMA
 Planung · Ausführung · Wartung

☎ **0511/ 41 20 13**
www.shk-momm.de

Mitglied der Handwerkerliste proKLIMA

Petra Juschkewitz – Medizinische Fußpflege –

Göttinger Str. 111 · 30966 Hemmingen OT Arnun
 Sie finden mich im Friseur Salon Müller.
 Telefon (01 63) 4 05 66 03 (Termine nach Vereinbarung)

Fußpflege inkl. Fußbad 18,- €

Entspannt Steuern sparen.

Steuern? Lass ich machen.

Für Sie vor Ort:
 Beratungsstellenleiter: Svea Sennholtz
 Mönchekamp 6D · 30457 Hannover
 Telefon: (05 11) 92 01 81 89
 E-Mail: Svea.Sennholtz@vlh.de

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. – wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

www.vlh.de



Leifheit.
 Raumgestaltung

lebendig und kreativ

Individuelle Raumgestaltung
Dekorations- u. Teppichbodenarbeiten
Aufarbeitung von Polstermöbeln
Rollos, Jalousien
Beratung und Service

Raumgestaltung
Bernd Leifheit
GmbH & CO. KG

Marie-Curie-Str. 34
30966 Hemmingen

Telefon
(05 11) 41 49 19

Flohmarkt
 Aufgrund zunehmender Platzprobleme werden im Untergeschoss die Bestände auf ein vertretbares Maß reduziert; aus diesem Anlass wurden bereits viele veraltete Sachbücher aus den Bereichen Ernährung/ Kochen, Pädagogik, Freizeit-Hobby-Handarbeit und Kinderspiele/Kinderspiele makuliert und stehen für symbolische Beträge (0,50 – 1,00 Euro) bis auf Weiteres im Flohmarkt zum Verkauf.

CD- & DVD-Hüllen
 In der Vorfrühlingszeit veranstalten viele Haushalte gerne Frühjahrsputz- und Aufräumaktionen. Wer dabei vorhat, sich von CDs und DVDs mit oder ohne Inhalt zu trennen, ist herzlich eingeladen, dieselben in eine der Stadtbüchereien abzugeben, da sie dort als Ersatzteile genutzt werden. Vielen Dank im Voraus!

Buchpatenschaften
 Wir danken Sabine Hoffmann für:
 • „An der Schwelle – Ein Naturführer für die Region Hannover“
 Landschaftsarchitekt Dietmar Drangmeister versammelt hier Geologie, Nutzungsgeschichte, Biotope und Fauna und Flora der Region in einer außergewöhnlichen Zusammenstellung.

Wir danken Gisela Hische für:
 • „Meine geniale Freundin“ von Elena Ferrante
 Bd. 1 des mehrbändigen Bestsellers über außergewöhnliche Frauenschicksale in Neapel.

Neu im Bestand: Romane
 • „Der Neunwürger“ von Christian Oehlschläger
 Krimi über wiederholte Morde an Jägern zwischen Hannover und Celle
 • „Tante Poldi und die sizilianischen Löwen“ von Mario Giordano
 Sizilien-Krimi mit Witz über die Bekanntheit einer dorthin ausgewanderten 60-jährigen Bayerin mit der Mafia und Commissario Montana

Neu im Bestand: Sachbücher
 • „Helikopter-Eltern“ von Josef Kraus
 Kritische, tlw. humorvolle Stellungnahme gegen Förderwahn, Überbehütung und Verwöhnung
 • „Yogameditation“ von Anna Trökes
 • „Wehrmachtskinder – Auf der Suche nach dem nie gekannten Vater“
 Überfällige Studie über die ca. 2 Millionen, oft – wie auch die Mütter – als „Nazibastarde“ diskriminierten und misshandelten Wehrmachtskinder zwischen dem Nordkap und Nordafrika, Russland und Frankreich

Neu im Bestand: Filme (DVDs)
 • „Animal Farm – Aufstand der Tiere“
 Zeichentrickfilm aus den 50er Jahren zum Klassiker von George Orwell
 • „What the Bleep do we (k)now – Ich weiß, dass ich nichts weiß“
 14 Wissenschaftler & Querdenker aus aller Welt stellen die Frage nach der Wahrheit und Wirklichkeit hinter dem Schein der Dinge – auch im Hinblick auf Erkenntnisse der Quantenphysik und Hirnforschung.
 • „Dalai Lama Renaissance – Der Wandel beginnt in Dir“
 von Kashyar Darvich
 40 visionäre Denker, Wissenschaftler und Soziologen suchen unter Anleitung des Dalai Lama nach alternativen Lösungsmöglichkeiten zu den globalen Krisen.

JUGENDPFLEGE HEMMINGEN

Anmeldung für Angebote
 Bei vielen Aktionen aus dem laufenden Angebot ist eine Anmeldung bei der Jugendpflege nötig. Es gibt bei fast allen Aktionen eine Teilnehmerbegrenzung, damit eine entspannte Durchführung der Angebote allen viel Spaß macht.

Alle Veranstaltungen sind auf der Homepage unter www.jugendpflege-hemmingen.de ausführlich beschrieben. Dort können auch direkt Anmeldungen vorgenommen werden. Weitere Anmeldemöglichkeiten unter info@jugendpflegehemmingen.de oder (05 11) 23 21 81 oder (0 51 01) 47 54. Unsere Angebote sind bis auf wenige Ausnahmen grundsätzlich inklusiv und unsere Einrichtungen weitestgehend barrierefrei.

Spiel und Spaß im Jugend-Kultur-Haus
 Es gelten, außer an Veranstaltungstagen, folgende Öffnungszeiten:
 Dienstags: 12.30 – 20.00 Uhr Mittwochs: 15.00 – 18.00 Uhr
 Donnerstags: 14.00 – 18.00 Uhr Freitags: 14.00 – 18.00 Uhr

Es kann jederzeit Tischfußball gespielt, getanzt, Billard gespielt, gekocht, gebastelt, im Internet gesurft oder Musik gehört werden. Ein breites Programm mit vielen abwechslungsreichen Aktionen rundet das Angebot ab, eine Anmeldung ist nicht nötig.

MÄDCHENTREFF

Girls only

Heute müssen die Jungs draußen bleiben, denn dieser Nachmittag ist nur für Mädchen! Girls only – das bedeutet jede Menge Spaß und Action! Ihr könnt hier nach Herzenslust spielen, quatschen, kickern, backen, kochen, basteln ... oder auch einfach nur chillen. Über das Programm entscheidet ihr!

Immer montags – außer in den Ferien – in den Kinder- und Jugendräumen Arnum! Die Türen sind immer von 15.00 bis 18.00 Uhr für euch geöffnet! Wenn ihr später kommt oder früher weg müsst, ist das kein Problem. Der Mädchentreff ist grundsätzlich kostenlos – außer bei besonderen Aktionen und Projekten!

Ansprechpartnerin: Helena Runge, Telefon: (05 11) 41 08 98 73
E-Mail: runge@jugendpflegehemmingen.de

Termin: Jeden Montag
Zeit: 15.00 bis 18.00 Uhr
Veranstalter: Jugendpflege
Treffpunkt: Kinder- und Jugendräume Arnum
Alter: 8 bis 12 Jahre
Teilnehmerbeitrag: kostenlos

ARDUINO - MINICOMPUTER

Mikrocontroller programmieren für Anfänger

Mikrocontroller sind Mini-Computer, die je nach Aufgabengebiet nützliche Dinge tun – wenn man es ihnen denn beibringt.

Wir befassen uns mit sogenannten Arduinos, mit denen wir LED's, also kleine Lämpchen, steuern werden. Aber auch Temperatur und Luftfeuchtigkeit lassen sich messen, einfache Timer basteln – die Zeit wird viel zu schnell vergehen.

Termin: Donnerstag, 16.03., 23.03., 30.03. und 06.04.2017
Zeit: 15.30 bis 17.30 Uhr
Veranstalter: Jugendpflege
Treffpunkt: Kinder- und Jugendräume Arnum
Teilnehmerbeitrag: 8,- Euro
Anmeldung erforderlich.

SCHOOL'S OUT POOLPARTY

Party Time

Fette Poolparty im Buntebad! Wasser, Musik, bunte Tüten, Schwimmiseln, A****bomben!

Termin: Freitag, 7. April 2017
Zeit: 19.00 bis 22.00 Uhr
Veranstalter: Jugendpflege
Treffpunkt: Bunte Bad
Alter: ab 8 Jahre
Bitte mitbringen: Badesachen
Teilnehmerbeitrag: 1,- Euro
Ohne Anmeldung.

***** OSTERFERIEN *****

HEUHÜPFER-ACKERWERKSTATT

Ackern und futtern!

Frühling! Jetzt geht es raus aufs Land! Schon in den Ferien startet die Gartensaison. Erst wird der Spaten entstaubt und dann geht es los. Wir freuen uns schon darauf gemeinsam mit euch zu graben, zu hacken, zu säen, zu pflanzen, zu jäten, zu ernten, zu gießen, zu bauen, zu genießen, zu schmecken, zu kleckern, zu kochen und zu essen.

Termin: Montag, 10. und Dienstag 11. April 2017
Zeit: 10.00 bis 13.00 Uhr
Veranstalter: Jugendpflege / Heuhüpfer
Treffpunkt: Kampfelder Hof, Hauptstraße 31
Hemmingen-Hiddestorf
Alter: 7 bis 12 Jahre
Bitte mitbringen: Dem Wetter angepasste Kleidung
Teilnehmerbeitrag: 10,- Euro
Anmeldung erforderlich.

OSTERNESTER BASTELN

Hilf dem Osterhasen

Damit der Osterhase auch weiß, wo er seine Ostereier ablegen soll, basteln wir heute farbenfrohe Osternester.

Termin: Montag, 10. April 2017
Zeit: 14.00 bis 16.00 Uhr

teppich
scheune

Teppichboden | Teppiche nach Maß | Vinyl | Laminat

 www.teppichscheune.de

Mo-Fr 10-18 Uhr | 0511-211 0000 | Kirchstr. 25 | 30966 Hemmingen

...seit 1925 überzeugen wir durch Qualität

LOVERMANN
MEISTERWERKSTATT
FÜR MALEREI UND ANSTRICH




Beratung - Ausführung - Verkauf Farben
Lovermann GmbH www.lovermann-gmbh.de
 Göttinger Chaussee 113 info@lovermann-gmbh.de
 Hannover-Ricklingen Tel. 0511 / 42 27 30
 Fax. 0511 / 42 52 83 Bodenbeläge

3-Gang-Ostermenü

Ostersonntag, 12 – 14 Uhr & 17 – 20 Uhr
Ostermontag, 12 – 14 Uhr

27,50 Euro p.P.

NEU AUF DEM RATHAUSPLATZ

MAIKE'S

Reservierungen unter
Telefon (05 11) 600 10 100

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Das Restaurant in Hemmingen!

Frisuren  Frisuren  Frisuren

Abschlussball?

Frisuren natürlich ...

intercoiffure

Betty 
Göbel



Perfektion ist für uns selbstverständlich!



Im Rosenrot
direkt an der B3
Göttinger Landstr. 75
30 966 Hemmingen
0511 - 41 08 99 88
www.bettygoebel.de





Moderne Innenraum- u. Dekorative
Fassadengestaltung Techniken

OLAF HAASE

staatl. gepr. Farb- und Lacktechniker

Wandoberflächen mit dem Flair italienischer Palazzi

Olaf Haase Tel. 0511-768 28 68 · Fax 768 28 67
Maler- & Lackierermeister Funk 0171-3 22 48 74
Max-Planck-Straße 1 e-mail: olaf.haase@bigfoot.de
30966 Hemmingen www.malermeister-haase.de

fahrschule

seit 1934

Steckelberg

Telefon (05 11) 42 16 28 • www.steckelberg.de

- Führerscheinausbildung KOM, KRAD, PKW, LKW, TRAKTOR
- Aufbau-seminar Fahranfänger (ASF), Punkteabbau (ASP)
- ADR-Fahrerschulung (Basiskurs, Aufbaukurs Tank, Fortbildung)
- Gefahrgutbeauftragtenschulung (Verkehrsträger Straße) + Fortbildung
- Flurförderzeugausbildung (Gabelstaplerfahrer)
- Ladungssicherung auf Fahrzeugen

Ricklinger Stadtweg 7 Hannover – Ricklingen ☎ 05 11/42 16 28
Lise-Meitner-Straße 4 Hemmingen-Westerfeld ☎ 05 11/7 68 29 42
Hauptstr. 63 Hannover-Wettbergen ☎ 05 11/2 28 26 44

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89 - 30

§ Rolf B. Bubikat § Jelena Bubikat §

§ Agrar- & Landwirtschaftsrecht
§ Allg. Vertragsrecht
§ Arbeitsrecht
§ Auto-, Verkehrs- & Verkehrsstrafrecht
§ Bau- & Architektenrecht
§ Ehe-, Familien- & Erbrecht
§ Forderungseinzüge
§ Miet- & Pachtrecht
§ Pferderecht
§ Strafrecht

**KANZLEI
in
HEMMINGEN**

Rechtsanwälte und Notariatsverwalter
in Bürogemeinschaft

Weetzener Landstr. 106c, 30966 Hemmingen
Tel.: 0511/424026 Fax: 0511/232930 E-mail: info@kanzlei-in-hemmingen.de
Web: www.kanzlei-in-hemmingen.de



Glaserei Wissel
Glasermeister Rainer Wissel

**Verglasungen jeder Art
Reparaturen – schnell und zuverlässig**

- Sicherheitsgläser (Einbruchhemmung)
- Holz- und Kunststoffenster
- Isolier- und Funktionsgläser
- Spiegel · Glasplatten
- Ganzglastüren · Glasdächer

30966 Hemmingen
Ortsteil Arnum
Göttinger Straße 56
Tel. 0 51 01 / 925 100
Fax 0 51 01 / 925 101

Veranstalter: Jugendpflege
Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus
Alter: 8 bis 13 Jahre
Teilnehmerbeitrag: 4,- Euro
Anmeldung erforderlich.

KLEINER OSTERBRUNCH

Mit Toastmuffins und Smoothie

Zum gemeinsamen Brunch backen wir Toastmuffins mit Speck und Ei. Dazu gibt es leckeren selbst gemachten Smoothie.

Termin: Mittwoch, 12. April 2017, 10.00 bis 13.00 Uhr
Veranstalter: Jugendpflege
Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus
Alter: 8 bis 13 Jahre
Teilnehmerbeitrag: 4,- Euro
Anmeldung erforderlich.

RC-DAY FERNGESTEUERTE AUTOS UND CO.

RC Day Renntag im Jugi

Heute treffen sich im Jugi die PS-Boliden, Sunt-Cats, Drohnen, Hubschrauber und schnelle Flitzer zu RC-Day. Auf mehreren Strecken, Hindernis-parkouren drinnen und draußen lassen wir unsere Fahrzeuge fahren und gegeneinander antreten. Es werden verschiedene kleine Pokale ausgefahren und geflogen. Bitte bringe unbedingt eigene RC-Fahrzeuge mit!!! Es gibt einen kleinen gemeinsamen Mittagssnack und Getränke. Es wäre schön wenn ihr uns vorher mitteilt, was für ein Fahrzeug ihr mitbringt.

Termin: Donnerstag, 13. April 2017
Zeit: 10.00 bis 15.00 Uhr
Veranstalter: Jugendpflege
Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus
Bitte mitbringen: RC-Fahrzeug
Teilnehmerbeitrag: 5,- Euro
Anmeldung erforderlich.

MIT-MACH-MUSEUM ZINNOBER

Achtung anziehend! Geheimnisvolle Kräfte

Wir machen einen Ausflug ins Kinder-Mit-Mach-Museum Zinnober in Hannover-Linden. Es gibt dort eine neue Ausstellung zum Thema Magnete und Magnetismus. Geheimnisvolle Kräfte, die unsichtbar wirken. Das Besondere an dem Museum ist, dass alles angefasst und ausprobiert werden darf, soll und muss! Außerdem könnt ihr mal testen, ob ihr in eine Seifenblase hineinpasst! Auf dem Rückweg können wir noch eine kleine Spiel- und Picknickpause in dem Von-Alten-Park in Hannover-Linden machen.

Termin: Donnerstag, 13. April 2017, 10.00 bis 16.00 Uhr
Veranstalter: Jugendpflege
Treffpunkt: Rathausplatztreppe
Alter: 8 bis 12 Jahre
Bitte mitbringen: Lunchpaket, Getränke, Rucksack
Teilnehmerbeitrag: 6,- Euro
Anmeldung erforderlich

IM KOCHTOPF UMS MITTELMEER

**Kochen, schlemmen, entdecken –
Packt den Kochtopf ein, wir verreisen!**

Vier Tage lang begeben wir uns auf kulinarische Entdeckungsreise rund um das Mittelmeer. Wir erforschen verschiedene Länder und Essgewohnheiten und kochen mit unterschiedlichsten Zutaten leckere Gerichte, die wir natürlich beim gemeinsamen Essen zusammen probieren.

Termin: Dienstag, 18.04., 19.04., 20.04. und 21.04.2017
Zeit: 10.00 bis 14.00 Uhr
Veranstalter: Jugendpflege
Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus
Alter: 8 bis 12 Jahre
Teilnehmerbeitrag: 20,- Euro
Anmeldung erforderlich.

FERIENFREIZEIT NACH WILDEMANN / HARZ

**Ab in die Berge – Es geht wieder in den Harz!
Osterferien ohne Wildemann? Udenkbar!**

Aus diesem Grund fahren wir natürlich auch in diesen Ferien wieder in unsere tolle Berghütte nach Wildemann im Harz. Von dort aus starten wir viele Ausflüge und erkunden den schönen Harz. Auf dem Programm

stehen wieder Ausflüge wie Bergwerksmuseum und Silbermine, Sommerrodelbahn, Spaßbad, Nachtwanderung und vieles, vieles mehr.

Termin: Dienstag, 18. bis 22. April 2017
 Beginn: 13.00 Uhr
 Ende: 13.00 Uhr
 Veranstalter: Jugendpflege
 Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus
 Alter: 8 bis 12 Jahre
 Teilnehmerbeitrag: 120,- Euro
 Anmeldung erforderlich.
 Zur Zeit nur noch Wartelistenplätze.

***** Ausblick auf die Sommerferien 2017 *****
 Ab sofort buchbar:

KINDERFREIZEIT NACH FÖHR

Ab an die Nordsee – Sommer, Sonne, Strand, Ausflüge, Spaß und Meer...

Auch in diesem Jahr geht es wieder nach Föhr ins Schullandheim der Region Hannover, das neben einer super Ausstattung und leckerem Essen mit privatem Sandstrand glänzt. Seid also dabei und verbringt die schönste Zeit des Jahres mit uns auf dieser tollen Insel!

Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an: Stadt Hemmingen, Team Jugendpflege, (05 11) 41 08 98 73, runge@jugendpflegehemmingen.de.

Termin: Donnerstag, 13. bis 22. Juli 2017
 Beginn: 08.00 Uhr
 Ende: 18.00 Uhr
 Veranstalter: Jugendpflege
 Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus
 Alter: 9 bis 13 Jahre
 Teilnehmerbeitrag: 390,- Euro
 Hinweis: Schwimmbadzeichen Bronze erforderlich!

Anmeldung erforderlich.

Zur Zeit nur noch Wartelistenplätze.

JUGENDFREIZEIT NACH FÖHR

Ferienfreizeit nach Föhr, jetzt auch für die „Großen“!

Seit vielen Jahren ist die Fahrt als Kinderfreizeit fester Bestandteil in den Sommerferien, in diesem Jahr ermöglichen wir auch den älteren Kids die Ferien auf dieser tollen Insel zu verbringen. Diejenigen, die schon des Öfteren mitgefahren sind, wissen wie toll das Schullandheim der Region Hannover ist. Die „Neuen“ dürfen sich auf ein super ausgestattetes Haus, Sommer, Sonne, Strand, Ausflüge ... freuen.

Seid dabei!!!

Bei weiteren Fragen wenden sie sich bitte an: Stadt Hemmingen, Team Jugendpflege, (05 11) 41 08 98 74, doepke@jugendpflegehemmingen.de.

Termin: Samstag, 22. bis 30. Juli 2017
 Beginn: 08.00 Uhr
 Ende: 18.00 Uhr
 Veranstalter: Jugendpflege
 Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus
 Alter: 14 bis 17 Jahre
 Teilnehmerbeitrag: 390,- Euro
 Anmeldung erforderlich.
 Zur Zeit nur noch Wartelistenplätze.

Jugendpflege der Stadt Hemmingen

Hohe Bunte 6, 30966 Hemmingen
 E-Mail: info@jugendpflegehemmingen.de

Frau Gerwing	Jugend-Kultur-Haus	(05 11) 41 08 98 72
Herr Döpke	Jugend-Kultur-Haus Kinder- und Jugendräume Arnum	(05 11) 41 08 98 74 (0 51 01) 47 54
Herr Kohsmann	Jugend-Kultur-Haus	(05 11) 41 08 98 76
Frau Runge	Jugend-Kultur-Haus Kinder- und Jugendräume Arnum	(05 11) 41 08 98 73 (0 51 01) 47 54
Frau Baron	KGS Hemmingen	(05 11) 4 10 32 32

Die Stadt Hemmingen im Internet:

Einfach per QR-Code auf Ihrem Smartphone
 oder online unter www.stadthemmingen.de



Kanzlei Gutenbergstraße

- Frank Krause-Dommnich-Meerheimb Rechtsanwalt
- Holger Landefeld Rechtsanwalt

Bürogemeinschaft

Gutenbergstraße 3a · 30966 Hemmingen
 Telefon: (05 11) 22 06 89 50 · Telefax: (05 11) 22 06 89 60
 E-Mail: info@kanzlei-gutenbergstrasse.de
www.kanzlei-gutenbergstrasse.de

Ihr Recht auf gutem Weg!

Raumausstattung Hartmut Juschke



RAUMAUSSATTEURMEISTER
 30966 Hemmingen / Arnum, Pattenser Feldweg 21
 Telefon (05101) 43 96 oder 01 63 - 4 05 66 02



SCHÖNERES
 WOHNEN DURCH:

AUSWAHL DER MUSTER
 BEQUEM BEI IHNEN ZU HAUSE

Sonnenschutz · Gardinen · Gardinenwaschservice

Michaelis. Elektrotechnik.

leben mit Energie
www.michaelis-elektrotechnik.de
 05101. 5859850

Ihr kompetenter Ansprechpartner
 rund um innovative Elektrotechnik.
 Sprechen Sie mich einfach an.

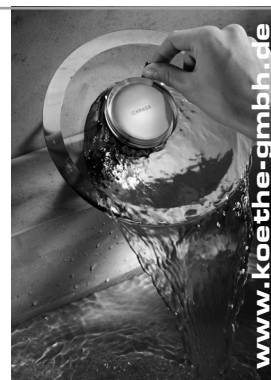
Ihr Elektromeister aus Arnum hilft Ihnen gerne

Wir bieten immer ein bisschen mehr!

W. Köthe GmbH
 Garvensstr. 2A • 30519 Hannover

Tel.: 0511 42 67 96 • Fax: 0511 4267 93

k ö t h e
 Bäder · Heizungen · Sanitär



Tischlermeister Andreas Borsutzky

Ausführung sämtlicher Tischlerarbeiten



Möbel · Einbauschränke · Innenausbau · Fenster
 Treppen · Reparaturen und Beratung

Krumme Straße 6
 30966 Hemmingen

Fon (05 11) 23 19 04
 Fax (05 11) 23 19 20
www.tischlerei-borsutzky.de

Ev.-luth. Trinitatis-Kirchengemeinde Hemmingen-Westerfeld

Gemeindebüro: Britta Nacken, Kirchdamm 4, Tel. (05 11) 42 52 78, Fax (05 11) 2 34 68 94, E-Mail kg.trinitatis.hemmingen@evlka.de, www.trinitatis-hemmingen.de **Sprechzeiten:** Donnerstag, 10.00 bis 12.00 Uhr und 16.00 bis 18.00 Uhr und nach Vereinbarung. **Bankverbindung:** Sparkasse Hannover, IBAN: DE 34 2505 0180 0015 0001 51, BIC: SPKHDE2HXXX **Pfarramt:** Pastor Peter Beyger, Am Ellernbusch 19, E-Mail peter.beyger@evlka.de, Tel. (05 11) 42 93 12, Sprechzeiten nach Vereinbarung, Pastorin Dr. Ulrike Budke-Grünekle, Kirchdamm 4, E-Mail: ulrike.budke-grueneklee@evlka.de, Tel. (05 11) 41 08 95 10, Sprechzeiten nach Vereinbarung.

Kirchenvorstand: Pastor Peter Beyger (Vors.), Am Ellernbusch 19, Telefon (0511) 42 93 12, Heidrun Schwarze (stellv. Vors.), Telefon (0511) 1 24 40 60. **Kapellengemeinde Devese, Kapellenvorstand:** Peter Beyger (Vors.), Am Ellernbusch 19, Telefon (0511) 42 93 12, Birgit Jahn (stellv. Vors.). **Kirchenmusikerin:** Heike-Susann Moltzen, Telefon (01 77) 7 62 20 22. **Küster:** Roman Krause, Telefon (0511) 42 52 78. **Kindergartenleitung:** Ulrike Wilhelm, Telefon: (0511) 2 34 58 66, Fax.: (0511) 2 13 78 97, E-Mail kts.devese@evlka.de.

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 19. März

10.00 Uhr Trinitatiskirche, Gottesdienst, Pastorin Neuenfeldt

Samstag, 25. März

17.00 Uhr Kapelle Devese, Taizé-Andacht, Pastor Beyger

Sonntag, 26. März

10.00 Uhr Kapelle Hemmingen, Gottesdienst, Pastor Beyger

19.00 Uhr Trinitatiskirche, Musikalische Passionsandacht, Pastor Beyger

Andachten und Gottesdienste in der Seniorenresidenz:

Donnerstag, 23. März, 10.00 Uhr, Andacht, H. Fedder

VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

Kindergottesdienst/Kinderkreis: Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. 1 24 40 60

Kinderpark: Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. 1 24 40 60

VERANSTALTUNGEN FÜR ERWACHSENE

Alt-Mütterkreis: 1. Montag im Monat, 15.00 Uhr (Edda Schaefer, Tel. 42 64 71)

Kirchenchor: dienstags, 19.30 Uhr (Heike-Susann Moltzen, Tel. 01 77 - 7 62 20 22)

Frauen-Gesprächskreis: monatlich, mittwochs, 9.45 Uhr (Margret Lechner, Tel. 42 22 37)

Männer-Gesprächskreis: 14-tägig, mittwochs, 9.45 Uhr (Peter Nefzger, Tel. 0 51 01 - 50 62)

Seniorenachmittag: mittwochs, 15.00 Uhr (Liselotte Althoff, Tel. 42 28 77)

Bibelkreis: Pastor Beyger, Tel. 42 93 12

Junger Müttertreff: Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. 1 24 40 60

Besuchsdienstkreis: am letzten Freitag im Monat, um 17.15 Uhr

HINWEISE:

Passionswanderung am 17. März, um 18.00 Uhr

Passionswanderung von der Kapelle in Hemmingen zur St. Vituskirche in Wilkenburg

Gartenpflage am 18. März, um 10.00 Uhr

Wir wollen von 10.00 bis ca. 13.00 Uhr unsere Grünanlagen säubern. Über Helfer würden wir uns sehr freuen. Anmeldungen nimmt das Gemeindebüro gerne entgegen.

TriniFilm am 19. März, um 17.00 Uhr

Der letzte Film dieser Saison. Die gezeigte Komödie aus dem Jahr 2015 basiert auf der Romanvorlage von Hape Kerkeling, dem nach einem Zusammenbruch auf der Bühne einige Monate Schonung verordnet wurden. Er macht sich auf den Pilgerweg nach Santiago di Compostella. Kurzweilig erzählt der Film in 88 Minuten mit Charme und Witz auch über die Suche nach Gott.

Sie sind herzlich eingeladen! Der Eintritt ist frei.

Passionswanderung am 24. März, um 18.00 Uhr

Passionswanderung von der Kapelle in Harkenbleck zur Friedenskirche in Arnum

Ev.-luth. Friedens-Kirchengemeinde Arnum

30966 Hemmingen / Arnum, Bockstraße 33, Telefon (05101) 34 14, Fax (05101) 49 83
Internet: www.friedenskirche-arnum.de

Gemeindebüro (Bockstraße 33): Sekretärin Barbara Stelljes, Telefon (05101) 34 14, Fax (05101) 49 83. **Öffnungszeiten Gemeindebüro:** dienstags, von 17.00 bis 19.00 Uhr, freitags, von 9.00 bis 11.00 Uhr. **Pastorin:** Christine Behler, Telefon (05101) 92 53 64, Sprechzeiten: donnerstags, 18.00 bis 19.00 Uhr. **Diakonin:** Elke Hartebrudt-Schwier, Telefon (05101) 49 84. **Chorleiterin:** Susanne Klees, Telefon (05101) 58 42 58. **Küsterin:** Frida Weidmann, Telefon (05101) 9 14 18 33. **Kirchenvorstand:** Jochen Seidel (Vors.), Tel. (05101) 49 51. **Organist/in:** N.N. **Diakonischer Besuchsdienst:** zu erreichen über Erika Habben, Telefon (05101) 33 19. **Bücherstube:** Leitung Gesine Meerheimb, Tel. (05101) 58 74 19. **Öffnungszeiten der Bücherstube:** Sonntag nach dem Gottesdienst bis 12.00 Uhr, Montag bis Donnerstag jeweils 16.00 bis 18.00 Uhr, Telefon (05101) 58 74 19. **Bankverbindung der Kirchengemeinde:** Kirchenkreisamt Ronnenberg, Sparkasse Hannover IBAN: DE66 2505 0180 0020 0000 22, BIC: SPKHDE2HXXX, Stichwort: Kirchengemeinde Arnum und Verwendungszweck

GOTTESDIENSTE

Samstag, 18. März

15.00 Uhr Taufest der Baumgruppenkinder, Dn. Hartebrudt-Schwier, Pastorin Behler

Sonntag, 19. März

10.00 Uhr Gottesdienst, Lektorin Hentschel

10.00 Uhr Kindergottesdienst, Team

Sonntag, 26. März

18.00 Uhr Orgel-Abend-Gottesdienst, Pastorin Behler

mit Moritz Backhaus, Assistent im Kantorat der Marktkirche Hannover

Mittwoch, 29. März

19.00 Uhr Lichtblick – Andacht, Team

Sonntag, 2. April

10.00 Uhr Gottesdienst, Pastor Tyra, Direktor der Hauses kirchlicher Dienste, Hannover

10.00 Uhr Kindergottesdienst

VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

Mutter-Kind-Kreis: wochentags, 9.30 Uhr und 15.30 Uhr

Kontakt: Ellen Leinemann, Tel. (05101) 32 99

Kindergottesdienste: 14-tägig, sonntags, Kontakt: Peter Jenkner, Tel. (05101) 58 40 08

Sandwich-Club: donnerstags, 18.00 Uhr

Kontakt: Martin Strottmann, Tel. (05101) 85 38 98, Frauke Schütte, Tel. (05101) 58 59 48

Baumgruppe: dienstags und mittwochs, 15.15 bis 16.45 Uhr

VERANSTALTUNGEN FÜR JUGENDLICHE

Konfirmandenunterricht: dienstags und mittwochs, 17.00 bis 19.00 Uhr

Jugendgruppe: am 1. und 3. Freitag im Monat

VERANSTALTUNGEN FÜR ALLE

Tänze im Sitzen für Senioren/innen: 14-tägig, montags 14.15 bis 15.15 Uhr

Kontakt: Frau Eicke, Telefon: (05101) 62 04

Handarbeitskreis: montags, 15.00 Uhr, Kontakt: Frau Bergmann

Frauentreff: alle drei Wochen, montags, 19.00 Uhr

Malkgruppe mit Herrn Schmitz-Reinthal: montags, um 19.30 Uhr

Kontakt: Frau U. Wünsch, Telefon (05101) 44 60

Posaunenchor: 14-tägig, montags, 20.00 Uhr,

Kontakt: Martin Strottmann, Telefon (05101) 85 38 98

Mittagessen: nach vorheriger Anmeldung, dienstags, ab 12.00 Uhr

Tafelcafé: Mittwoch Vormittag, Kontakt: Elke Hartebrudt-Schwier, Telefon (05101)

991 78 55. Die Arbeit des Tafelcafés wird ausschließlich durch Spenden ermöglicht.

Spendenkonto: Empfänger: KKA Ronnenberg, Stichwort: KG Arnum Kostenträger

931110, IBAN: DE66 2519 3331 0400 0099 00, BIC: GENODEF1PAT

Lichtblick: am letzten Mittwoch im Monat, 19.00 Uhr, Andacht in der Kirche

Literaturkreis: am letzten Donnerstag im Monat, 19.30 Uhr

Offenes Café am Bürgerpark: 1. und 3. Freitag im Monat, 15.00 Uhr

Kantorei: alle 14 Tage, freitags, 20.00 Uhr, Kontakt: Susanne Klees, Tel. (05101) 58 42 58

Diakonischer Besuchsdienst: zu erreichen über Erika Habben, Telefon (05101) 33 19

Oasenzeit für Trauernde: nach Vereinbarung

Kontakt: Christine Behler, Telefon: (05101) 92 53 64

Smartphone – so wird's benutzt

Ein Kurs an zwei Vormittagen beschäftigt sich mit der Handhabung dieses Minicomputers mit Telefon. Am 24. und 31. März 2017, jeweils in der Zeit von 9.00 bis 13.00 Uhr, wird im Gemeindehaus der Friedens-Kirchengemeinde Arnum, Bockstraße 33, erklärt und informiert: die Abfrage der eigenen Telefonnummer, das noch vorhandene Guthaben einer Prepaidkarte, das interne Adressbuch werden ausprobiert. Die Nutzung des Internets per WLAN-Verbindung oder mit dem öffentlichen Funknetz und Surfen im Internet per Spracheingabe sind ebenfalls Themen der Veranstaltung. Die Benutzung des Fotoapparates oder der Videokamera kann eine spaßige Sache sein, die eingebaute Landkarte mit GPS, Wecker, Taschenrechner und Sprachmemo helfen durch den Alltag. Mit Hilfe eines Benutzerkontos werden Möglichkeiten eröffnet, weitere Anwendungsprogramme, die Apps, auf den Rechner zu laden. Mit Hilfe derartiger Programme lässt sich z. B. ermitteln, wo in der Nähe das Benzin am günstigsten ist und wie man dorthin kommt. Die Kosten für die Teilnahme am Kurs betragen 30,- Euro. Anmeldungen nimmt der Dozent Michael Adam unter der Rufnummer (05072) 77 26 04 entgegen.

Chronik

Falls Sie altes und neues Material zu Themen rund um unsere Kirchengemeinde in Besitz haben, lassen Sie es uns wissen! Wir wünschen uns weiteres Material für unser Archiv.

Kontakt: Ottmar Sturm, Tel.: (05101) 28 64

Die Ausgabeweiteren der Laatzener Tafel für Hemmingen im Gemeindehaus sind:

Mittwoch, 12.30 bis 14.30 Uhr. Nähere Informationen gibt es bei Herrn Peter Forte unter Telefon (05101) 39 59 und Mobil (0172) 5 43 44 47. Das Tafelcafé der Friedens-Kirchengemeinde ist für die Wartenden von 11.30 bis 14.00 Uhr geöffnet.

Die Wehrkapelle Arnum

Göttinger Str. 77 A, ist bei schönem Wetter samstags und sonntags, von 10.00 bis 17.00 Uhr, geöffnet! Auch an anderen Tagen kann die Kapelle immer dann zur Besichtigung und Andacht besucht werden, wenn das Schild „Kapelle geöffnet“ aufgestellt ist.

Förderverein der Wehrkapelle Arnum e.V.:

Komm. Vors.: Susanne Lesinski, Tel. (0 51 01) 24 62

Bankverbindung des Fördervereins IBAN: DE14 2505 0180 0024 0126 84

Ev.-luth. Nikolai-Kirchengemeinde Hiddestorf/Ohlendorf

Pfarrbüro: Ostertorstr. 19, 30966 Hemmingen/Hiddestorf, Telefon (0 51 01) 1 33 60, Fax (0 51 01) 85 10 62, E-Mail kg.hiddestorf.hemmingen@evlka.de. **Öffnungszeiten:** dienstags, 17.00 bis 19.00 Uhr **Pastor:** Richard Gnügge, Telefon (0 51 01) 85 10 61, Sprechzeiten nach Vereinbarung. **Sekretärin:** Irmhild Felske **Küsterin:** Tatjana Kalmetiev, Telefon (0 51 01) 46 72 **Organist:** Anna-Lena Senk

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 19. März

10.00 Uhr Gottesdienst mit PiR Habenicht

Sonntag, 26. März

10.00 Uhr Gottesdienst mit Pastor Gnügge

BESONDERE VERANSTALTUNGEN/HINWEISE:

Mittwoch, 15. März 19.30 Uhr Textile Kreativgruppe

Donnerstag, 23. März 15.00 Uhr „Dankeschön-Kaffeetrinken“ für die Austrägerinnen und Austräger des „miteinandere“

GRUPPEN UND KREISE

Babykrabbeltreff: Gemeindezentrum, mittwochs, 9.30 bis 11.30 Uhr
Ansprechpartnerin: K. Gnügge

Bibelgesprächskreis: Gemeindezentrum, 3. Donnerstag im Monat
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Büchereiteam: Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache und zu den Öffnungszeiten
Ansprechpartnerin: Antje Frenz

Diakonischer Besuchsdienst: Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Frauenfrühstück: Gemeindezentrum, am 3. Montag im Monat, von 9.00 bis 12.00 Uhr
Ansprechpartnerin: Christine Schramme, Telefon (0 51 01) 132 41

Geburtstagsbesuchsdienst: Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Kinderbibeltag: Gemeindezentrum u. Kirche, vierteljährlich samstags, 15.00 bis 18.00 Uhr
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Tel. (0 51 01) 133 60

Kindergottesdienst: Nikolaikirche und Gemeindezentrum,
Jeden Sonntag (außer in den Ferien) um 10.00 Uhr, während des Gottesdienstes
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Tel. (0 51 01) 133 60

Konfirmandenunterricht: Gemeindezentrum / Nikolaikirche / Grundschule
KU4: mittwochs 15.00 bis 16.30 Uhr; KU8: mittwochs, 17.00 bis 18.30 Uhr
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

KUSpielspaß: Gemeindezentrum, montags, 15.30 bis 17.00 Uhr
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Lesekreis: Gemeindezentrum, jeden 1. Dienstag im Monat, um 19.30 Uhr
Ansprechpartnerin: Doris Grötschel, Telefon (0 51 01) 131 75

Nikolaichor: Gemeindezentrum, montags, 19.30 Uhr
Ansprechpartnerin: Anna-Lena Senk

Morgenandacht „frisch und fromm in die Woche“:
Nikolaikirche, montags, um 7.00 Uhr, mit anschließender Teerunde

Ökumenische Kaffeerunde: Gemeindezentrum, jeden 2. Dienstag im Monat, um 15.00 Uhr
(Oktober bis Mai) Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (0 51 01) 133 60

Offener Treff für Männer: Gemeindezentrum, jeden Dienstag, von 10.00 bis 12.00 Uhr,
Ansprechpartner: Klaus Rath

Textile Kreativgruppe: Gemeindezentrum, jeden 3. Mittwoch im Monat, um 19.00 Uhr
Ansprechpartnerin: Elke Benjes, (0 51 01) 91 52 95

Bücherei: Öffnungszeiten: dienstags: 16.30 – 17.30 Uhr, freitags: 16.00 – 17.30 Uhr

Ev.-luth. St.-Vitus-Kirchengemeinde Wilkenburg-Harkenbleck

Gemeindebüro: Irene Deiters, (Sekretärin), Kirchstraße 18, 30966 Hemmingen / Wilkenburg, Telefon (05 11) 42 51 10, Fax (05 11) 42 51 21, E-Mail: kg.wilkenburg-harkenbleck@evlka.de. **Internet:** www.st-vitus-gemeinde.de **Öffnungszeiten:** dienstags und donnerstags, von 10.00 bis 12.00 Uhr.

Pfarramt: Pastorin Harriet Maczewski, Telefon: (05 11) 4 10 87 79, Fax: (05 11) 42 51 21, E-Mail: pfarramt@st-vitus.net **Kirchenvorstand:** Pastorin Harriet Maczewski (Vorsitzende), Markus Steinmetz (stellv. Vorsitzender) Telefon: (05 11) 3 90 67 97, E-Mail: markus_steinmetz@arcor.de **Kirchenmusikerin:** Birgit Brenner, Telefon: (0 51 02) 91 32 35. **Küster:** Marcus Unger, Telefon (0 51 01) 58 55 40.

Förderverein der St.-Vitus-Kirche e.V.: Markus Steinmetz, Tel. (05 11) 3 90 67 97

Förderverein Kapelle Harkenbleck e.V.: Wolf Hatje, Tel. (0 51 01) 5 81 18

Rumänien-Arbeitsgruppe Hemmingen e.V.: Elisabeth Rotthaus, Telefon (05 11) 41 79 97, E-Mail elisabeth_rotthaus@yahoo.de; Internet-Adresse www.ragh.de

Für Menschen in Not – Gemeinnützige Friedrich-Wolter-Stiftung

Klewertweg 54 A, 30966 Hemmingen, Telefon (05 11) 2 34 86 87, Fax (05 11) 2 34 86 99
E-Mail friedrich.wolter@gmx.de, Internet-Adresse www.fuer-menschen-in-not.de

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 19. März

10.00 Uhr Examensgottesdienst in Wilkenburg, Vikarin Jüttner

Sonntag, 26. März

11.00 Uhr Familiengottesdienst mit Hauptkonfirmanden in Wilkenburg,
im Anschluss Kirchkaffee, Pastorin Maczewski

VERANSTALTUNGEN

Mittwoch, 15. März, 20.00 Uhr Hobbychor

Donnerstag, 16. März, 18.00 Uhr Kirchenchor

Freitag, 17. März, 18.00 Uhr Kapelle Hemmingen Treffpunkt,
Passionswandern zur St.-Vitus-Kirche Wilkenburg

Montag, 20. März, 15.00 Uhr Handarbeitskreis

Dienstag, 21. März, 17.00 Uhr Jugendgospelchor

Mittwoch, 22. März, 20.00 Uhr Hobbychor

Donnerstag, 23. März, 18.00 Uhr Kirchenchor

Freitag, 24. März, 18.00 Uhr Kapelle Harkenbleck Treffpunkt,
Passionswandern nach Arnum

Dienstag, 28. März, 17.00 Uhr Jugendgospelchor

Mittwoch, 29. März, 20.00 Uhr Hobbychor

Sonntag, 02. April, 18.00 Uhr St.-Vitus-Kirche Wilkenburg,
Abendkonzert zur Passion, Jugendchöre der
Marktkirche Hannover, Ulfert Smidt, Orgel
Eintritt frei – Kollekte am Ausgang erbeten.

Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover

mit den Filialkirchen St. Maria, Pattensen, St. Johannes Bosco, Hemmingen und St. Monika, Ricklingen. **Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover-Ricklingen.** Göttinger-Chaussee 145, Telefon (05 11) 12 35 95 30, Fax (05 11) 1 23 59 53-50, **Filialkirche St. Johannes Bosco, Hemmingen,** Berliner Straße 20, Telefon (05 11) 42 43 41, Fax (05 11) 42 43 66, **Filialkirche St. Maria, Pattensen,** Ostlandplatz 2, Telefon (0 51 01) 91 52 26, Fax (0 51 01) 91 52 27. **Pfarrer:** Pater Jochen Aretz (Sprechstunde nach Vereinbarung), **Diakon:** N.N. **Gemeindefereferentin:** Monika Feld (Sprechstunde nach Vereinbarung), **Sekretärinnen:** Liliane Jäckel und Dana Heißler.

Bürozeiten in St. Augustinus: Di., Mi., Fr. 9.00 – 11.00 Uhr, Do. 15.30 – 17.00 Uhr

Bürozeiten in St. Johannes Bosco: jeden 4. Dienstag im Monat, 15.00 – 17.00 Uhr

Bürozeiten in St. Maria: Dienstag und Donnerstag, 9.00 – 11.00 Uhr.

GOTTESDIENSTE

Regelmäßige Gottesdienste in Pattensen, St. Maria:

montags 10.00 Uhr Wortgottesfeier im Pflegewohnstift (3. Mo. im Monat)

donnerstags 09.00 Uhr Heilige Messe (nicht am 3. Do. im Monat)
19.00 Uhr Abendmesse in Harkenbleck (3. Do. im Monat)

sonntags 09.30 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Hemmingen, St. Johannes Bosco

dienstags 10.00 Uhr Heilige Messe im Rosenpark (1. Di. im Monat)
14.30 Uhr Rosenkranzandacht (2., 3., 4. u. 5. Di. im Monat)

dienstags 15.00 Uhr Heilige Messe (2., 3., 4. u. 5. Di. im Monat)

mittwochs 09.30 Uhr Rosenkranzgebet der kfd (1. Mi. im Monat)

donnerstags 10.00 Uhr öku. Morgenandacht im Rosenpark (4. Do. im Monat)

samstags 17.00 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Ricklingen, St. Augustinus:

sonntags 11.00 Uhr Heilige Messe

mittwochs 09.00 Uhr Heilige Messe

ANZEIGE

Am 23. März 2017 feiern
unsere lieben Eltern und Großeltern

Ruth & Ernst Gläser
ihre DIAMANTENE HOCHZEIT

Wir gratulieren Euch von ganzem Herzen und
bedanken uns für die schönen gemeinsamen Jahre.

Eure Kinder und Enkelkinder

Hemmingen, im März 2017

Die nächste rings um uns erscheint am 29.03.2017

Regelmäßige Gottesdienste in Ricklingen, St. Monika:

montags 09.00 Uhr Heilige Messe dienstags 09.00 Uhr Heilige Messe
donnerstags 18.00 Uhr Heilige Messe freitags 09.00 Uhr Heilige Messe
sonntags 09.00 Uhr Heilige Messe

VERANSTALTUNGEN

Regelmäßige Veranstaltungen in Pattensen

dienstags 18.00 Uhr Kinderschola, (1., 3. u. 5. Di. i. Monat)
20.00 Uhr Gospel (jede ungerade Kalenderwoche)
mittwochs 18.00 Uhr Yoga, St. Maria
19.30 Uhr Frauengruppe (2. Mi. im Monat)
donnerstags 09.45 Uhr Donnerstagsfrühstück (2. Do. im Monat)
19.30 Uhr Herrentischtennis (14-tg.)
19.30 Uhr Missionsgruppe (4. Do. i. M.)
freitags 16.00 Uhr Öku. Trauercafé im Pfarrheim von St. Maria (3. Freitag)

Regelmäßige Veranstaltungen in Hemmingen

dienstags 15.00 Uhr Seniorenbegegnung
(2., 3., 4., u. 5. Di. i. Monat nach der Heiligen Messe)
18.30 Uhr Pfarrkreis (1. Di. im Monat)
mittwochs 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr „Kirchenkids“ (1. + 3. Mi. i. Mo., nicht in den Ferien)

Regelmäßige Veranstaltungen in Ricklingen

montags 15.00 Uhr Seniorenbegegnung
dienstags 19.30 Uhr Chor „taktvoll“ + Kolping Monatsversammlung (4. Di. i. Monat)
mittwochs 10.00 Uhr Mittwochstreff;
16.00 Uhr KAB-Treff (2. Mi. i. Monat)
16.00 Uhr Kolpingfrauentreff (1. Mi. i. Monat)
17.30 Uhr Malteser Helferinnenkreis DEMENZ (1. Mi. im Monat)
19.00 Uhr Malteser Hospizgruppe St. Augustinus (2. Mi. im Monat)
19.00 Uhr Kolping Männertreff (2. Mi. im Monat)
donnerstags 19.00 Uhr „Malteser Besuchs- u. Begleitungsdienst St. Augustinus“
(3. Do. im Monat)
freitags 15.00 Uhr „Café Malta“ Unterstützungsangebot für Demenzerkrankte und pflegende Angehörige (2. Fr. im Monat im Don-Bosco-Haus)
sonntags 11.30 Uhr Augustinertreff + Spieltreff

ANZEIGEN

Raumausstattung Hartmut Juschkewitz



RAUMAUSSTATTERMEISTER
30966 Hemmingen / Arnum, Pattenser Feldweg 21
Telefon (0 51 01) 43 96 oder 01 63 - 4 05 66 02



**SCHÖNERES
WOHNEN DURCH:** **AUSWAHL DER MUSTER
BEQUEM BEI IHNEN ZU HAUSE**
Sonnenschutz · Gardinen · Gardinenwaschservice

Jürges

Bestattungen

seit 1910

Tag und Nacht
0511 /

42 12 69

30966 Hemmingen
Göttinger Landstraße 31 A
(Parkplätze direkt vor der Tür)

Willführstraße 6,
Wallensteinstraße 1
30459 Hannover-Ricklingen

**Trauer- u. Vorsor-
geberatung auch
bei Ihnen zu Haus**

**Eigene
Trauerhalle
(bis 35 Personen)**

**Eigener
Trauerdruck**

**E-Mail:
e.juerges@arcor.de**

**Internet:
www.juerges-
bestattungen.de**

Senioren-Info-Ecke

Offenes Café am Bürgerpark

**jeden 1. und 3. Freitag von 15.00 bis 17.00 Uhr
im Gemeindehaus der Friedenskirche**

Am Freitag, 17. Februar, gingen fast 30 Interessierte mit auf Reisen, als Helga Woitke und Egon Rosiefsky ihre Filme „Bella Venezia“ mit den Inseln Murano und Burano zeigten. Es blieb auch noch Zeit für Eindrücke von der schönen Stadt Padua. Es war wieder eine sehr gelungene Veranstaltung.

Am Freitag, 17. März, heißt es: „Kleine Kügelchen – große Wirkung!“ Was steckt hinter der klassischen Homöopathie und wie wirkt sie? Mit einem Vorspann zur Entstehung der Homöopathie. Hier informiert uns Christine Krämer, die ihre Praxis in Arnum hat.

Der Seniorenbeirat mit Jürgen Hulsch steht auch wieder für Fragen zur Verfügung.

Am Freitag 7. April gibt es dann wieder das Zusammensein bei Kaffee, Kuchen und Gedankenaustausch.

Arbeitsgemeinschaft Senioren in Arnum – Erika Habben

Sonstiges

Bürgerstiftung Hemmingen

Literaturstunde im Bürgersaal

An den nächsten beiden Dienstagsterminen der „Literaturstunde im Bürgersaal“ hat die Vorlesergruppe folgende Themen für Sie vorbereitet:

Am 21. März liest Karl Heinz Edrich aus den Reisegeschichten von Siegfried Lenz „Kummer mit jütländischen Kaffeetafeln“. Helmut Gundlach hat für Sie „Gute-Laune-Geschichten“ von verschiedenen Autoren ausgesucht.

In der darauf folgenden Woche, am 28. März, liest Gabriele Lehberg aus der Erzählung „Zimmer Nr. 10“, von dem Schriftsteller Jehoschua Kenaz. Kirsten Rohr wird Ihnen einen weiteren Abschnitt aus dem Roman „Wolkenkind“ von Saname Yangchen vorlesen.

Die Literaturstunden finden jeden Dienstag, von 11.00 bis 12.00 Uhr, im Bürgersaal statt. Der Eintritt zu den Literaturstunden ist frei. Gäste sind herzlich willkommen.



**Bürgerstiftung
Hemmingen**
Stiften Sie Zukunft!



Ein Haus Für Morgen

Rumänien Arbeitsgruppe Hemmingen e.V.

Einladung zur Mitgliederversammlung

Liebe Mitglieder, Förderer, Paten, Helfer und Freunde, wir laden Sie herzlich ein zu unserer ordentlichen Mitgliederversammlung am **Mittwoch, dem 29. März 2016, um 20.00 Uhr** im Bürgersaal / Rathausplatz 1 – 30966 Hemmingen-Westerfeld

TAGESORDNUNG:

- 1) Begrüßung und Feststellung der Anwesenheit der stimmberechtigten Mitglieder
- 2) Genehmigung der Tagesordnung
- 3) Bericht über die Arbeit im Jahre 2016
- 4) Finanzbericht
- 5) Bericht der KassenprüferInnen
- 6) Aussprache zu den Berichten des Vorstandes und der KassenprüferInnen
- 7) Entlastung des Vorstandes
- 8) Neuwahl des Vorstandes
- 9) Neuwahl der KassenprüferInnen
- 10) Beschluss zur Satzungsänderung aufgrund der Vorgabe des Finanzamtes (siehe Anlage)
- 11) Planungen und Reisen für das Jahr 2017
- 12) Verschiedenes

Wir hoffen, dass Sie an der Versammlung teilnehmen können.

Falls Sie wünschen, dass weitere Themen erörtert werden, teilen Sie uns dies bitte bis spätestens 15. März mit.

Herzliche Grüße

vom Vorstand der Rumänien-Arbeitsgruppe-Hemmingen e.V.

Musikschule Hemmingen e.V.

Instrumentensafari



Als Orientierungskurs und Entscheidungshilfe zur Auswahl eines Instruments ist der Kurs „Instrumentensafari“ gedacht, den die Musikschule Hemmingen zwischen Oster- und Sommerferien anbietet. Blasinstrumente, Streichinstrumente, Gitarre, Tasten- und Schlaginstrumente werden kennengelernt und ausprobiert. In der letzten Kursstunde findet eine Elternberatung statt. Der Kurs dient damit als Vorbereitung für einen Instrumentalunterricht nach den Sommerferien.

Die Instrumentensafari, die von Flo Schmidt geleitet wird, beginnt am Donnerstag, 27. April 2017, von 17.00 bis 17.45 Uhr und endet am Donnerstag, 15. Juni 2017, um 17.00 Uhr mit Eltern.

Die Kosten für die Teilnahme an den 7 Stationen der Safari betragen 70,- Euro (Geschwister- und Mehrfachermäßigung automatisch, Sozialermäßigung auf Anfrage). Auf Safari gehen können mindestens 5, höchstens 12 Teilnehmerinnen und Teilnehmer im Alter zwischen 6 und 10 Jahren.

Weitere Informationen und Anmeldung: Musikschule Hemmingen e.V., Hohe Bünte 2, 30966 Hemmingen, musikschulehemmingen@t-online.de, Telefon: (05 11) 42 86 85

Musik macht Spaß, gemeinsam musizieren macht viel Spaß!

Sie würden gern gemeinsam mit Anderen Musik machen?
Sie würden gern gemeinsam mit Ihren Kindern Musik machen?
Sie haben keine Ahnung, wie das gehen kann?

Dann ist das unser Angebot für Sie:

Von August bis Dezember 2017 können interessierte Eltern und andere Erwachsene in einem Einsteiger-Kurs erste Erfahrungen darin sammeln, gesungene Lieder auf der Gitarre zu begleiten. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich.

Der Kurs findet nach Absprache an einem Wochentag abends in der KGS Hemmingen, Türmchenschule, statt und dauert jeweils 45 Minuten. Die Teilnehmerzahl ist auf 10 begrenzt. Die Teilnehmerkosten betragen, je nach Größe der Gruppe, zwischen 36,30 und 45,30 Euro monatlich.

Weitere Infos gibt es bei der Musikschule Hemmingen, Hohe Bünte 2, 30966 Hemmingen unter Telefon (05 11) 42 86 85, musikschulehemmingen@t-online.de oder www.musikschulehemmingen.de und beim

Info-Abend am Montag, dem 3. April 2017, um 19.00 Uhr in Raum T 1 der Türmchenschule.

Wegwerfen? Denkste!



Bereits im dritten Jahr veranstaltet der Verein Heuhüpfer e.V. in Hemmingen sein Repair Café. Die nächsten Termine in 2017 sind: 18. März, 20. Mai, 16. September und 18. November.

Am Samstag, dem 18. März 2017 dreht sich wieder alles ums Reparieren. **Zwischen 14.00 und 17.00 Uhr** stehen verschiedene Fachleute und ambitionierte Laien für Elektrokleingeräte, Textilien, Fahrräder bereit und helfen kostenlos bei allen möglichen Reparaturen. Zudem sind verschiedene Werkzeuge und Materialien vorhanden. Besucher des Repair Cafés bringen ihre kaputten oder funktionsuntüchtigen Gegenstände von Zuhause mit. Toaster, Lampen, Föhne, Kleidung, Fahrräder, Spielzeug, Geschirr ... alles, was nicht mehr funktioniert, kaputt oder beschädigt ist, kann mitgebracht werden. Und die Wahrscheinlichkeit ist groß, dass die Reparatur gelingt! Die Fachleute im Repair Café wissen sich fast immer eine Lösung. Dabei ist vor allem Selbermachen gefragt.

NACHRUF

Am 26. Februar 2017 verstarb unser hinzugewähltes Ausschussmitglied und ehemaliges Ratsmitglied

Herr Frank Lehmborg

Herr Frank Lehmborg war von 2010 bis 2011 als Mitglied im Rat sowie im Ausschuss für Stadtentwicklung tätig. Seit November 2016 war Herr Lehmborg hinzugewähltes Mitglied im Ausschuss für Stadtentwicklung und Umwelt.

Sein Engagement in der kommunalpolitischen Tätigkeit im Rat und seinen Gremien galt insbesondere den Fragen um Städtebau und Verkehr. Mit seinem umfassenden Fachwissen hat Herr Lehmborg hier bleibende Akzente gesetzt.

Unsere Gedanken sind in dieser schweren Zeit bei seiner Familie und den Angehörigen.

Verwaltung und Rat werden Herrn Lehmborg ein ehrendes Andenken bewahren.

Stadt Hemmingen	Rat der Stadt Hemmingen
Claus-Dieter Schacht-Gaida	Kerstin Liebelt
Bürgermeister	Ratsvorsitzende

NACHRUF

Für uns alle unfassbar, verstarb am 28. Februar 2017 unser geschätzter Mitarbeiter und lieber Kollege

Michael Reinhardt

Herr Reinhardt war fast 20 Jahre als Mitarbeiter in der Grünflächenpflege auf dem Betriebshof der Stadt Hemmingen tätig. Er war ein zuverlässiger, sehr engagierter und fachlich qualifizierter Mitarbeiter und ein bei allen beliebter Kollege.

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Den Angehörigen gilt unsere aufrichtige und herzliche Anteilnahme.

Stadt Hemmingen	Stadt Hemmingen
Claus-Dieter Schacht-Gaida	Thomas Hellwig
Bürgermeister	Vorsitzender Personalrat

Birnbaum

BESTATTUNGEN

Inh.: Susanne Schramm-Kaa
(Bestattermeisterin)



- Trauer- und Vorsorgegespräche - auf Wunsch auch jederzeit bei Ihnen zu Hause
- Eigener Abschiedsraum (bis 25 Personen)
- Eigener Trauerdruck
- Wir sind für Sie da: Tag und Nacht

30982 Pattensen · Steinstraße 38

Tel. 05101/ **1 30 01**

www.birnbaum-bestattungen.de

Das Repair Café ist keine kostenlose Reparaturwerkstatt!

Indem sie Werbung fürs Reparieren macht, möchte der Heuhüpfer e.V. zur Reduzierung des Müllbergs beitragen. Das ist sehr notwendig. „In Deutschland werfen wir unfassbar viel weg. Auch Gegenstände, denen fast nichts fehlt und die nach einer einfachen Reparatur wieder ordentlich zu gebrauchen wären. Leider steckt das Reparieren vielen Menschen nicht mehr im System. Mit dem Repair Café wollen wir das ändern. Wir wollen mit dem Repair Café vor allem zeigen, dass Reparieren Spaß macht und oft ganz einfach ist.“

Was können Sie zur Reparatur mitbringen?

Als Regel gilt: Sie können alles mitbringen, was Sie alleine tragen können. Bedenken Sie, dass wir keine komplexen Fehleranalysen von komplizierten Dingen durchführen können.

Was können Sie nicht mitbringen? Und warum?

Elektrogroßgeräte oder Geräte mit Starkstromanschluss, große Möbel und andere sperrige und schwere Dinge. Für solche Geräte stehen leider nicht die notwendigen Möglichkeiten zur Fehleranalysen und Reparatur zur Verfügung.

Wenn wir Ihren Gegenstand oder Gerät nicht reparieren können?

Für den Fall, dass eine Reparatur nicht möglich ist oder nicht gelingt, bekommen Sie zumindest einen Rat, ob eine professionelle Reparatur lohnt. Sie müssen Ihren Gegenstand auf jeden Fall wieder mitnehmen, auch wenn eine Reparatur nicht erfolgreich war!

Weitere Informationen zum Ablauf und den angebotenen Themen finden Sie auf unserer Internetseite www.repaircafe.heuhuepfer.de.



Während den Repaircafé werden auch gebrauchte Notebooks für das Projekt „Notebooks für Flüchtlinge“ in Hemmingen und Pattensen angenommen.

Passionswandern 2017

Menschen der Passionsgeschichte

Freitag, 17. März 2017
Kapelle Hemmingen – St. Vitus Wilkenburg
Die Frau mit dem Salböl

Freitag, 24. März 2017
Kapelle Harkenbleck – Friedenskirche Arnum
Simon Petrus

Freitag, 31. März 2017
Wehrkapelle Arnum – Nikolaikirche Hiddestorf
Soldaten

Freitag, 7. April 2017
Kapelle Devese – St. Johannes Bosco Hemmingen
Simon von Kyrene

Treffpunkt ist jeweils um 18.00 Uhr

Abschluss-Gottesdienst am Sonntag, 9. April um 18.00 Uhr in der Arnum Friedenskirche

Die Ökumenische Kirchenregion Hemmingen lädt herzlich ein.

Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.



Ausgabe Arnum: Mittwoch, 12.30 bis 14.30 Uhr
Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33, 30966 Hemmingen
Nähere Informationen gibt es bei Herrn Peter Forte unter Telefon (0 51 01) 39 59 oder mobil (0172) 5 43 44 47.

Piratissimo

Das Märchen von den gestohlenen Tönen

Von Martina Zimmermann, Stephan Pietsch und Laszlo Gulyas

Premiere
Samstag, 1. April 2017, 11:30 Uhr

2. Aufführung
Samstag, 1. April 2017, 17:30 Uhr

3. Aufführung
Sonntag, 2. April 2017, 15:00 Uhr

Im Forum der KGS Hemmingen.

Infos und Kartenreservierung:
Musikschule Hemmingen e. V.,
Hohe Bunte 2 (Türmchenschule)
Tel.: (05 11) 42 86 85
musikschulehemmingen@t-online.de

„Passionszeiten: Mein Umgang mit schwierigen Zeiten“ – Eine geleitete Spurensuche

Niemand leidet gern!

Davon gehen wir aus und doch wird es im Verlaufe des menschlichen Lebens kaum möglich sein, den leidvollen Zeiten zu enttrinnen. Vermutlich wird jeder Mensch in seinem Leben schwierige, bedrückende, Leidenszeiten erfahren. Es ist also sinnvoll, sich diesem Thema hin und wieder zuzuwenden. Darum möchten wir uns im Rahmen eines Gemeindefestivals mit diesem Thema bewusst auseinandersetzen: „Warum ist es sinnvoll, dem Leiden zu begegnen und nicht auszuweichen, wenn es da ist?“ Wir wollen uns an unsere eigenen kleinen Passionsgeschichten heranwagen und uns austauschen über unsere persönlichen Erfahrungen. Wir lassen uns dabei leiten von Psalm 13 und von der Geschichte über die bittende Witwe in Lukas 18,1-8.

Am 26. März 2017, von 15.30 bis 18.30 Uhr, haben wir Zeit, im Trinitatis Gemeindezentrum in dieses Thema einzutauchen.

Eine Pause mit Kaffee, Getränken und belegten Brötchen ist ebenfalls eingeplant. Durch den Nachmittag leiten und führen: Heike Beckedorf, Pastorin i.R. mit Juliane Grage und Liselotte Althoff

Über eine Anmeldung im Gemeindebüro (Telefon: 05 11- 42 52 78) freuen wir uns. Im Anschluss feiern wir gemeinsam ab 19.00 Uhr eine musikalische Passionsandacht in der Trinitatiskirche.

Heike Beckedorf, Pastorin i.R.

DIE FAHRRAD- & SPIELZEUG-

BÖRSE

18. März 2017

IN DER WÄLDCHENSCHULE ARNUM

9:30 - 12:30 UHR



Fahrräder, Kinderspielzeug, CDs und Bücher, etc.. Kauf und Verkauf – nur von Privat an Privat. Keine Anmeldung, keine Standgebühr – Verkäufer werden jedoch gebeten, 10% ihres Verkaufserlöses zu für einen guten Zweck zu spenden. Einlass für Verkäufer ab 9:00 Uhr. Eintritt frei. Fragen an boerse@duh-bist-hemmingen.de Wir freuen uns auf Sie!

DUH DIE UNABHÄNGIGEN HEMMINGER

www.duh-bist-hemmingen.de

Hemminger Fahrrad- und Spielzeugbörse

Am Samstag, dem 18. März 2017, findet wieder die Hemminger Fahrrad- und Spielzeugbörse statt. In der Grundschule Wäldchenschule Arnum, Klapperweg 18, kann von 9.30 bis 12.30 Uhr wieder gekauft und verkauft werden. Verkäufer können schon ab 9.00 Uhr aufbauen.

Neben Fahrräder aller Art und Größe kann auch Kinderspielzeug, Puppen, Baukästen, Gesellschaftsspiele, Kinderbücher, Lego und Playmobil angeboten werden.

Der Verkauf geht dabei nur von Privat an Privat. Der Eintritt ist wie immer frei. Jeder ist herzlich willkommen, eine Anmeldung ist nicht notwendig. Außerdem sind ausreichend Verkaufstische vorhanden, sodass keine eigenen mitgebracht werden müssen. > Fortsetzung auf Seite 20



Anna-Charlotte Thiem
Rechtsanwältin und Notarin

Königstraße 53 · 30175 Hannover
Telefon: (05 11) 31 60 63
Fax: (05 11) 3 48 04 39
E-Mail: notar.thiem@htp-tel.de
www.notar-thiem.de

Unser Restaurant hat à la carte für Sie geöffnet
vom 19. bis einschl. 23. März 2017
ab 18.00 Uhr (warme Küche bis ca. 20.30 Uhr)



Hotel Zur Post GmbH

Hemmingen · Dorfstr. 63
Telefon (05 11) 42 35 61

Elektro Auge und Nicolai GbR

30966 Hemmingen / Arnum · Hoher Holzweg 14
Tel. (05 11) 260 87 51 · Fax (05 11) 260 87 52 · Notruf (05 11) 260 87 53

Wir bieten Ihnen an:

Neubauinstallationen · Altbausanierung
Industriemontage · Installation von Alarmanlagen
Erstellen von EDV-Netzwerken · EIB-Anlagen
Installation von Sprechanlagen · Reparaturen
E-Check und Messen/Prüfen nach VDE 0100

Wir übernehmen auch kleine Aufträge und führen diese gründlich und fachgerecht aus



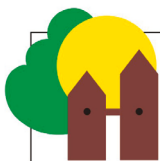
Wir sehen Ihre Probleme und bringen Ihnen die Lösung

Dipl.-Kauffrau

Tanja Bäte Steuerberaterin

Alfred-Bentz-Str. 15 · 30966 Hemmingen
www.stb-baete.de · Tel. 0511 / 86 28 25

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89-30



Helmut H. Schultz GmbH
Zäune - und vieles mehr...
kreativ gestaltet

Beratung, Lieferung und Montage

Hoher Holzweg 34 · 30966 Hemmingen/OT Arnum
Tel. 05101-2466 · E-Mail: holzzaun@t-online.de
www.zaunbau-schultz.de

Zäune Terrassenbeläge Carports u.v.m.



ELEKTRO KOSMAS

PLANUNG · BERATUNG · AUSFÜHRUNG

Haustechnik · Kücheninstallationen · Kernbohrung

Elektromeisterbetrieb
Marie-Curie-Str. 24 · 30966 Hemmingen
Tel.: 0511/717771
Fax.: 0511/7100451
Mobil: 0171/4168350
elektrokosmas@arcor.de

Tag	Ortsteil	Veranstaltung / Ort / Uhrzeit	Tag	Ortsteil	Veranstaltung / Ort / Uhrzeit
März					
15 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Friedenskirche Arnum, Bockstr. 33	17 Freitag	Arnum	16:00-17:00 Bilderbuchkino für Kinder ab 4 Jahren (und erwachsene Begleitung) Bücherei Arnum
	Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65		Harkenbleck	19:30-23:30 Jahreshauptversammlung Sportverein Harkenbleck Mehrzweckhalle, Stz. Raum Empore
	Hemmingen-Westerfeld	16:00-17:00 Bilderbuchkino für Kinder ab 4 Jahren (und erwachsene Begleitung) Bücherei Hemmingen-Westerfeld		Wilkenburg	20:00-23:00 Tischtennis-Meisterschaftsspiel Damen-Bezirksklasse Mehrzweckhalle
	Hiddestorf	17:00-17:45 Second Hand Basar – Listenausgabe Frühlingsbasar Grundschule Hiddestorf, Ostertorstr. 9	18 Samstag	Arnum	09:00-12:00 Die Fahrrad- und Spielzeughörse Wäldchenschule-Grundschule
	Hiddestorf	19:00-22:00 Textile Kreativgruppe Gemeindezentrum, Ostertorstraße 19		Wilkenburg	15:00-18:00 Bürgerstiftung Hemmingen: Obstbaumlehrpfad – Veredelung Obstbaumlehrpfad – K 222 zwischen Wilkenburg und Harkenbleck
16 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz	Hemmingen-Westerfeld	20:00 Kulturzentrum bauhof: Les Brünettes „A Women Thing“ A-Cappella-Show Kulturzentrum bauhof	
	Arnum	15:00-18:00 Alltagshilfe e.V.: Informationen und Hilfe im Alltag für Senioren Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65	20 Montag	Arnum	10:00-11:00 Seniorentanz Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Wilkenburg	16:00-17:30 Seniorensprechstunde in Wilkenburg Schulungsraum Freiwilligen Feuerwehr		Hemmingen-Westerfeld	19:30-21:00 Grünes Stadtgespräch: Bienenfreundlich Gärtnern Bürgersaal des Rathauses
	Harkenbleck	19:00-19:45 Gottesdienst Kapelle Harkenbleck, An der Kapelle 9	21 Dienstag	Hemmingen-Westerfeld	11:00-12:00 Literaturstunde der Bürgerstiftung Bürgersaal des Rathauses
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe pro zero – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65		Hemmingen-Westerfeld	15:00-16:30 Offener Elterntreff Kontaktzentrum, Heinrich-Hertz-Str. 23
17 Freitag	Arnum	15:00-17:00 Seniorensprechstunde des Seniorenbeirats in Arnum Friedenskirche, Bockstraße 33	Hemmingen-Westerfeld	17:30-19:00 ADFC Fahrrad-Selbsthilfwerkstatt Heinrich-Hertz-Straße 23	
	Arnum	15:00-17:00 Offenes Café am Bürgerpark Arnum Gemeindehaus der Friedenskirche Bockstraße 33	22 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Friedenskirche Arnum, Bockstr. 33
	Arnum	15:30-18:00 SoVD Arnum: Jahreshauptversammlung Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65		Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
			Harkenbleck	15:00-17:00 Kaffeetafel des DRK in Harkenbleck Sporthalle / Mehrzweckhalle	

VERANSTALTUNGSKALENDER

23 Donnerstag	Hemmingen- Westerfeld	07:00 -12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Arnum	15:00 -18:00 Alltagshilfe e.V.: Informationen und Hilfe im Alltag für Senioren Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Arnum	19:30 -21:00 Treffen der Selbsthilfe- gruppe pro zero – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
24 Freitag	Hemmingen- Westerfeld	20:00 Kulturzentrum bauhof: Peter von Sassen: „Astrid Lindgren – ganz persönlich“ Kulturzentrum bauhof
25 Samstag	alle Ortsteile	ganztags „Hemmingen macht sauber“ gesamtes Stadtgebiet
	Hiddestorf	14:00 -16:00 „Second Hand Basar“ Hiddestorf Grundschule Hiddestorf
26 Sonntag	Arnum	18:00 5. Orgel-Abend-Gottesdienst Friedenskirche, Bockstraße 33
28 Dienstag	Hemmingen- Westerfeld	11:00 -12:00 Literarurstunde der Bürgerstiftung Bürgersaal des Rathauses
	Hemmingen- Westerfeld	15:00 -16:30 Offener Elterntreff Kontaktzentrum, Heinrich-Hertz-Str. 23
	Hemmingen- Westerfeld	17:30 -19:00 ADFC Fahrrad-Selbsthilfewerkstatt Heinrich-Hertz-Straße 23
29 Mittwoch	Arnum	12:30 -14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Friedenskirche Arnum, Bockstr. 33
	Hemmingen- Westerfeld	14:00 -18:00 Kompostmarkt Festplatz/Parkplatz Hohe Bünte
	Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen- Westerfeld	20:00 Kulturzentrum bauhof: Kooperationsprojekt mit der Medienwerkstatt Linden – Filmreif! Kulturzentrum bauhof
30 Donnerstag	Hemmingen- Westerfeld	07:00 -12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Arnum	15:00 -18:00 Alltagshilfe e.V.: Informationen und Hilfe im Alltag für Senioren Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Arnum	19:30 -21:00 Treffen der Selbsthilfe- gruppe pro zero – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65

31 Freitag	Arnum	20:00 Elternfete der Wäldchenschule Arnum für alle Eltern, Lehrkräfte, Ehemaligen und Förderer Wäldchenschule Arnum, Klapperweg
	Hemmingen- Westerfeld	20:00 Kulturzentrum bauhof: Sarah Hakenberg „Nur Mut!“ Kulturzentrum bauhof

April

01 Samstag	Wilkenburg	15:00 -17:00 Bürgerstiftung Hemmingen: Obstbaumlehrpfad – Altbauschchnitt Obstbaumlehrpfad – K 222 zwischen Wilkenburg und Harkenbleck
	Devese	19:30 Förderverein Freiwillige Feuerwehr Devese: Jahreshauptversammlung Feuerwehrgerätehaus, Am Spielfeld 9
02 Sonntag	Wilkenburg	18:00 Abendmusik zur Passion mit den Jugendchören der Marktkirche Hannover und Ulfert Schmidt, Orgel St.-Vitus-Kirche
	Harkenbleck	17:00 Irmgard Keun – Das kunstseidene Mädchen oder: Was ist der Ernst des Lebens? Kapelle Harkenbleck
03 Montag	Arnum	10:00 -11:00 Seniorentanz Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen- Westerfeld	14:00 -17:00 Energieberatung der Verbraucherzentrale Rathaus
04 Dienstag	Hemmingen- Westerfeld	11:00 -12:00 Literarurstunde der Bürgerstiftung Bürgersaal des Rathauses
	Hemmingen- Westerfeld	15:00 -16:30 Offener Elterntreff Kontaktzentrum, Heinrich-Hertz-Str. 23
	Hemmingen- Westerfeld	17:30 -19:00 ADFC Fahrrad-Selbsthilfewerkstatt Heinrich-Hertz-Straße 23
	Hemmingen- Westerfeld	19:00 HemmingDay by HemmingWay Vereinsheim HemmingWay e.V.
05 Mittwoch	Hiddestorf	10:00 DRK Hiddestorf/Ohlendorf: Frühstück Altentagesstätte Klagesgarten
	Arnum	12:30 -14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Friedenskirche Arnum, Bockstr. 33
	Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen- Westerfeld	15:00 Informationsveranstaltung des SoVD Hemmingen-Westerfeld Rathaus

Kulturzentrum bauhof e.v. hemmingen

Dorfstraße 53 · Telefon (05 11) 7 60 89 89
E-Mail: info@bauhofkultur.de
www.bauhofkultur.de



Veranstaltungsprogramm März /April 2017

Kartenvorverkauf: Jetzt auch online möglich unter www.bauhofkultur.de
„et cetera“ Hemmingen Rathausplatz 2 ☎ (05 11) 2 34 80 80
Buchhandlung Decius Leine-Center Marktplatz 11 ☎ (05 11) 82 20 00
Schreib Gut(h) Arnum Göttinger Str. 62 ☎ (0 51 01) 48 44

Samstag, 18. März 2017,
Beginn: 20.00 Uhr

Les Brünettes

„A Women Thing“ – A-Cappella-Show

Das neue Album von „Les Brünettes“ ist eine Hommage an starke, kreative und sinnliche Frauen. Dabei ist ein faszinierendes Doppelporrait entstanden, das sowohl dieses außergewöhnliche A-Cappella-Quartett skizziert, als auch jene, die sie in ihrem Schaffen inspirieren. Musikerinnen, die mit ihren Songs ganzen Generationen ein Gesicht verliehen haben, herausragende Sängerinnen, aber auch Frauen, deren Lebensgeschichten einzigartig sind und die den Weg für nachfolgende Künstlerinnen ebneten.



„Les Brünettes“ sind Preisträgerinnen des „Internationalen A-Cappella Wettbewerb Leipzig 2013“ und der internationalen „A-Cappella Competition Vokal.total 2013“ in Graz. „A Women Thing“ ist eine persönliche Annäherung an die Werke ihrer Vorbilder wie Joni Mitchell, Nina Simone, Nena, Edith Piaf oder Aretha Franklin und somit auch eine Reise durch die Jahrzehnte, Kontinente, Sprachen und Stilistiken. „Les Brünettes“ schöpfen ihr stimmliches Potential voll aus: Sie soulen, scatten und beschwören. Ihre Stimmen erklingen wie ein Streichquartett oder knattern wie ein alter Motor. Sie schreien, verführen, streiten, atmen, jauchzen und lachen. Les Brünettes bieten ein Klangkonzept, das nur einen Schluss zulässt: Vorhang auf und die Ohren spitzen!

Eintritt: 22,- / 18,- Euro

Freitag, 24. März 2017, Beginn: 20.00 Uhr

„Astrid Lindgren – ganz persönlich“

Live-Multimedia-Reportage
von und mit Peter von Sassen

Sie ist noch immer die berühmteste Kinderbuchautorin der Welt – und sie war einer der wunderbarsten Menschen des vergangenen Jahrhunderts – Astrid Lindgren. Ihre glückliche Kindheit in Südschweden war ein nie versiegendes Reservoir, aus dem sie ihre Fantasie und Erinnerungen schöpfte und daraus die schönsten Geschichten für Klein und Groß werden ließ.



Peter von Sassen hat Astrid Lindgren in ihrer letzten Lebensphase kennengelernt, als sie schon nicht mehr geschrieben hat, aber noch mit großer Intensität und Klarheit auf ihr Leben und ihr Werk zurückblicken konnte. Aus diesen Begegnungen entstand ein vorsichtiges und emotionales Porträt mit vielen persönlichen Fotos und Tondokumenten. Die ihr Leben erzählenden neuen Bilder fotografierte Peter von Sassen in Småland im Süden Schwedens und in Stockholm. Die Freundschaft zu Astrid Lindgren zieht sich durch diesen Abend voller Erinnerungen. Eine gefühlvolle Mischung aus historischen Dokumenten, wunderschönen Landschaftsbildern, Gesprächen mit Wegbegleitern und Ausschnitten aus den Werken der Trägerin des alternativen Nobelpreises.

Eintritt: 15,- / 12,- Euro

Mittwoch, 29. März 2017, Beginn: 19.00 Uhr

„Filmreif!“ – Schauspieler lesen Drehbücher

Kooperationsprojekt mit der
Medienwerkstatt Linden

„Filmreif!“ präsentiert Drehbücher von Autoren aus Niedersachsen: Heraus kommt ein Live-Lese-Hörspiel-Erlebnis der ganz besonderen Art! Ein Filmdrehbuch ist viel mehr als eine technische Regieanweisung: Hier sind der Plot, die Figuren und ihre Dialoge bereits so lebendig und visuell beschrieben, dass sie in den Köpfen zum Film werden: hinter jedem erfolgreichen Spielfilm steht ein Drehbuch-Autor. Die „Filmreif!“-Reihe inszeniert exklusiv bislang unver-



Impressionen online:
glende-gartenbau.de

Thomas
Glende
Garten
Bau GMBH

Garten- und
Landschaftsbau

Beratung, Planung, Gestaltung. Für Ihren Traumgarten!

- Beetgestaltung / Bepflanzungen
- Natursteinarbeiten / Pflasterungen
- Holzdecks / -terrassen
- Teiche / Bachläufe
- Baumfällarbeiten / -pflege

Glende Gartenbau · Mobil (0172) 426 1 426 · Büro (05 11) 57 00 60 81

Dacheindeckungen
Fassadenverkleidungen
Flachdachabdichtungen
Dachklempnerarbeiten

**RUSSEK
BEDACHUNGEN**

Immer gut durchdacht!

Dachdeckermeisterbetrieb
Matthias Russek

Hauptstraße 46 · 30966 Hemmingen
Tel. 0 51 01/8 54 80 88 · Mobil 0174/197 93 28
russek-bedachungen@web.de
www.russek-bedachungen.de

Für Sie ...

...schaffen wir Momente schöner Wohnideen.

Mit unserem Service. Wir beraten Sie, nehmen Maß, fertigen selbst an und montieren – da passt alles! Schauen Sie doch mal vorbei! Sie sind herzlich willkommen!

Wir beraten Sie
gern zu Hause

Kahlmeyer
Gardinen & Polsterwerkstätten

Fiedelerplatz 3
30519 Hannover
Tel.: 0511 830058
www.raumausstattung-kahlmeyer.de
Meisterbetrieb seit 1959

Deutsches Rotes Kreuz

Alles aus einer Hand - Unsere ambulante Pflege und Betreuung

Pflege braucht Vertrauen

**DRK-Sozialstation
Hemmingen
Telefon 0511 416442**

www.drk-pflegedienste.de

filmtes DIN A 4-Kino von norddeutschen Autoren. Live lesen werden bekannte Schauspieler aus Film/TV, Ensemblemitglieder vom Schauspiel Hannover und Nachwuchs aus der Hochschule für Musik und Theater: Dieter Hufschmidt, Christiane Ostermeyer, Hendrik Massute, Elisabeth Frank u.a. Dazu gibt es Musikuntermalung und das eine oder andere Geräusch. „Filmreif!“ richtet sich an Cineasten, Theaterbegeisterte, Lesebühnenfreaks und alle, die mehr über die Hintergründe einer Filmproduktion erfahren möchten. Die ersten erfolgreichen Veranstaltungen fanden 2015 im Haus der Region, 2016 im Raschplatzkino Hannover und im Februar im Schloss Landestrost statt – und nun ist Premiere über den Bauhof Hemmingen!

Eintritt: 15,- Euro



Freitag, 31. März 2017, Beginn: 20.00 Uhr

Sarah Hakenberg

„Nur Mut!“ – Klavierkabarett

„Warum sich ärgern und weinen und zanken? Oft hilft ein kleiner Mord in Gedanken! Auf Psychologen können wir nun pfeifen! Auf auf zum Morden – nur nicht kneifen!“ Oma war noch mutig. Wenn jemand behauptete, ein Lebensmittel sei krebserregend, schob sie es in den Mund und antwortete: „Auch der Tod will seine Ursache haben“. Warum sind wir heute nur so ängstlich? Kinder stehen unter ständiger Beobachtung ihrer Eltern, Jugendliche trauen sich nicht mehr, die Schule zu schwänzen, Erwachsene bringen ihr erspartes Geld zur Bank, und viel zu wenige Menschen riskieren – außer bei Facebook – ihren Mund aufzumachen. Nicht mal beim Zahnarzt. Was würde wohl passieren, wenn sich ein Fußballstar als schwul outen würde? Oder wenn wir jeden Menschen, der uns auf den Keks geht, einfach ermorden würden? In Gedanken, versteht sich! Das neue Programm von Sarah Hakenberg macht Lust mal wieder etwas zu wagen! Viel Spaß bei einem Abend voll intelligenter Unverschämtheit, fröhlichem Charme und unwiderstehlicher Dreistigkeit!

Eintritt: 18,- / 15,- Euro

Samstag, 8. April 2017, Beginn: 20.00 Uhr

„BERLIN 21“

Jazzkonzert mit Torsten Zwingenberger



Der Schlagzeuger Torsten Zwingenberger zählt zu den umtriebigen Persönlichkeiten der deutschen Jazzszene und ist die treibende Kraft der Band „BERLIN 21“. Das zentral gelegene Berliner Stadtviertel Moabit – seinem Kiez – trug früher den Postzustellcode „1000 Berlin 21“. Dieser lang unterschätzte Bezirk ist so typisch für Berlin: ehrlich und direkt, schnodderig, witzig und charmant. Inmitten der bunten Moabiter Vielfalt hat Zwingenberger viele seiner legendären Bandformationen gegründet, so auch „BERLIN 21“ mit Lionel Haas, Martin Lillich und Tim Seier.

Für „BERLIN 21“ bedeutet Musik Lust und Sinnlichkeit und gespielt wird, was allen Spaß macht. Mit ihren Stücken, allesamt Eigenkompositionen, angereichert mit viel Soul- und Bluesfeeling, nehmen sie ihr Publikum mit auf eine musikalische Weltreise. Fünfe werden gerade gelassen, New Orleans Groove wird mit arabischem Funk gemixt, rasender Bebop trifft auf loungeigen Smooth Jazz, und Boogie Woogie bekommt ein neues Gesicht. Das gemeinsame Swingen und Grooven ist dabei oberste Prämisse. Das klingt nach Vielseitigkeit? Ja, klar, „BERLIN 21“ stehen für Frische, Unterhaltung und Spaß!

Eintritt: 20,- / 17,- Euro

Donnerstag, 27. April 2017, Beginn 20.00 Uhr

Sebastian Schnoy – „Vom Krösus lernen, wie man den Goldesel melkt“

Kabarett



Wieso denken die Deutschen öfter an Geld als an die Liebe? Wer kam eigentlich als erstes auf die Idee, andere für sich arbeiten zu lassen? Wieso gehört bis heute immer wenigen so viel und vielen so wenig? Und warum ist man selbst stets auf der falschen Seite? All diesen Fragen widmet sich Kabarettist Sebastian Schnoy in seinem neuen Kabarettprogramm „Von Krösus lernen, wie man den Goldesel melkt – Von der irren Jagd nach dem Geld“. Der vielfach ausgezeichnete Kabarettist und dreimalige Spiegel-Bestsellerautor beschreibt auf der Bühne und in seinem gleichnamigen Buch, wie vor 2.400 Jahren mit den Münzen das Geldmonster erfunden wurde. Bis heute wächst es und hat immer größere Bereiche unseres Lebens erobert. Konsumier – so ich dir! Sebastian Schnoy zeigt, wie wir uns aus den Klauen des Geldmonsters befreien können. Er sezziert die Geschichte des Geldes mit so großem Spaß an der Provokation, dass man dabei fast nicht merkt, wie viele fundierte Antworten auf aktuelle Wirtschaftsfragen sein Kabarettprogramm bereithält.

Eintritt: 20,- / 17,- Euro

FITNESS-PARK

in Hemmingen

12,45*

€ pro Monat

„Keiner ist günstiger!“
(Vergleichen Sie)

Jetzt auf 3000 m²

- NEU! **Aerobicraum auf 350 m²**
voll klimatisiert
- NEU! **Spinning** voll klimatisiert
- NEU! **Lady Fitness**
Geräte und Cardio im Extra-Gebäude,
voll klimatisiert

Besuch uns bei

* Bezahlung 24 Monate im Voraus, keine Aufnahmegebühr.

oder 19,90

monatlich zahlbar
12 Monate (im Anschluss mtl. kündbar)
Keine Aufnahmegebühr

€ pro Monat

oder 29,90

~~zzgl. 49,90 € Einmalzahlung~~

€ pro Monat

www.fitness-park-in-hemmingen.de

30966 Hemmingen · Carl-Zeiss-Straße 26 · Telefon 0511-42 50 50
Öffnungszeiten: Mo - Fr 7.00 - 22.00 Uhr · Sa + So 9.00 - 18.00 Uhr

Auf mich und mein Team ist Verlass!

Marc Klauenberg
Geschäftsführer

Qualifiziert.
Innovativ.
Beständig.

+ Rohr- und Kanalreinigung + TV-Kamerauntersuchung + Dichtheitsprüfung +
+ Kanalfortung + Rohr- und Kanalsanierung im Kurz- und Inlinerverfahren +

Klauenberg

GmbH

Rohr- und Kanalservice

Zentrale Hannover: Wilhelm-Röntgen-Str. 1
30966 Hemmingen

Niederlassung Braunschweig: Gotenweg 10
38106 Braunschweig

Fon: 05 11 / 82 79 89
Fax: 05 11 / 82 12 78

Fon: 05 31 / 234 46 84
Fax: 05 31 / 234 92 21

www.lst-dehn-rohr-frei.de

IGK
24-Std. Notdienst
Zertifizierter Fachbetrieb
1877

- VHS AKTUELL - VHS AKTUELL - VHS AKTUELL -

Neue Kurse bei der Volkshochschule

Unser Programm finden Sie im Internet unter www.leine-vhs.de. Außerdem liegen unsere neuen Programmhefte ab sofort in Bürgerbüros, Geschäftsstellen, Banken zur kostenlosen Mitnahme aus.

Kurse ab März 2017

Kurs Nr. 4404B	Spanisch A1
Freitag bis Donnerstag, 7 - 13. April 9.00 - 16.00 Uhr 5 Termine Hemmingen	für Anfänger/innen mit geringen Vorkenntnissen, Intensivwoche / Bildungsurlaub – für Vollzeitkräfte und Nicht-Berufstätige 40-stündiger Wochenkurs, Inhalte: Aussprache-regeln, Präsen, Wegbeschreibungen, Zahlen, Informationen zur Person geben, Landeskundliche Informationen und mehr.
Kurs Nr. 1504A	Ein Klostertag für Frauen im Kloster Wennigsen
Donnerstag, 23. März, 10.00 - 16.00 Uhr Wennigsen, Kloster Wennigsen Klosteramthof 5	Sie erfahren Vieles über das Klosterleben früher und heute und über die evangelische Klosterlandschaft Norddeutschlands, das Kloster Wennigsen und die Reformation im Calenberger Land. Ein Mittagessen und Kaffee/Kuchen sind im Preis inbegriffen.
Kurs Nr. 4402L	Kulturelles Reisespanisch A1
donnerstags, ab 23. März, 11.00 - 12.30 Uhr 10 Termine Laatzen	für Senioren/innen ohne Vorkenntnisse Als Spanienkenner und Sprachentrainer helfe ich Ihnen schnell und intensiv ins Sprechen zu kommen, ohne viel Grammatik. Dieser Kurs will motivieren und neben Sprache auch Kultur vermitteln.
Kurs Nr. 4267B	English at work, B1/B2
Montag - Freitag, 27. - 31. März, 8.30 - 15.30 Uhr 5 Termine Laatzen Altes Rathaus, Alte Rathausstr. 12 178,- Euro	Intensivwoche / Bildungsurlaub für Vollzeitkräfte und Nicht-Berufstätige An intensive course for people who want to speak English in a work environment. Some of the contents: Describing products and processes, writing e-mails, English for meetings, Introducing yourself, ... refresh your English in a relaxed atmosphere!
Kurs Nr. 4408H	Die magische Karibikinsel Kuba
Freitag, 24. März, 18.00 - 20.30 Uhr 1 Termin Arnum	- mehr als Rum und Zigarren - Vortrag mit Bildern in leichtem Spanisch (A2) Kuba mit allen Sinnen erleben - Grundkenntnisse des Spanischen sind erforderlich, Hilfestellungen in deutscher Sprache sind möglich.
Kurs Nr. 1503H	Hannoveranerinnen, die Geschichte machten
Ab Freitag, 24. März, 15.30 - 17.00 Uhr 3 Termine Hemmingen	- Vortragsreihe - Spannende Biografien v. Lisa Hausmann-Löns, Ehefr. Hermann Löns, der Schriftstellerin Vicki Baum, den Künstlerinnen Änne Koken u. Martel Schwichtenberg - die Bildungsreformerin Ada Lessing, Ehefr. v. Theodor Lessing

Geschäftsstelle Hemmingen Telefon: (05 11) 23 11 30
Rathausplatz 1 E-Mail: info@leine-vhs.de
30966 Hemmingen www.leine-vhs.de
Öffnungszeiten: Montag - Freitag 09.00 bis 12.00 Uhr

> Fortsetzung von Seite 15

Die Börse wird von Die Unabhängigen Hemminger (DUH) ausgerichtet. Wie bei allen DUH-Börsen werden die Verkäufer gebeten 10% ihres Verkaufserlöses zu spenden. Der Erlös der Börse sowie der Überschuss aus dem Verkauf von Schmalzbroten und Kuchen kommen einem guten Zweck rund um Hemmingen zu Gunsten.

Für weitere Fragen steht Frau Susanne Behrens unter (0 51 01) 29 09 zur Verfügung oder schreiben Sie einfach an boerse@duh-bist-hemmingen.de. Weitere Informationen auch zu den anderen Veranstaltungen der DUH finden Sie auf www.duh-bist-hemmingen.de.

ARNUM



Ihre Freiwillige Feuerwehr Arnum informiert:



„Open-Air-Platzkonzert“ zum 90-jährigen Jubiläum – Musikzug der Feuerwehr Arnum spielt am 25. März an vier Plätzen in Arnum

Es ist Hochsommer in Arnum, als am 1. August 1927 elf Männer in der Gastwirtschaft Gramann zusammenkamen und den „Musikkorps“ der Feuerwehr Arnum gründeten. Diese „unerschrockenen“ und „mutigen“ Männer hatten nur geringe Notenkenntnisse und waren musikalisch kaum ausgebildet. Aber schon nach kurzer Übungszeit fanden ihre Darbietungen großen Beifall bei vielen Anlässen.

Neunzig Jahre ist die Gründung des heutigen Musikzuges der Freiwilligen Feuerwehr Arnum nun her – ein guter Grund, dieses Jubiläum klangkräftig zu feiern. Den Auftakt zu den Feierlichkeiten in diesem Jahr macht am 25. März ein „Open-Air-Platzkonzert“ an vier verschiedenen Plätzen in Arnum. Die Musiker starten um 10.00 Uhr an der Seniorenresidenz (Bürgermeister von dem Hagen Platz 1). Eine Stunde später sind die Klänge auf dem Parkplatz des Blumengeschäfts Lehmann (Göttinger Straße 77) zu hören. Im „Schriftsteller Viertel“ spielt der Musikzug dann zur Mittagszeit um 12.00 Uhr im James-Krüß-Weg 3 auf, bevor um 13.00 Uhr das vielfältige musikalische Potpourri zuletzt im Rahmen der Arnum Kunsttage auf dem Schulhof der Wäldchenschule zu hören ist.

Der Musikzug der Feuerwehr Arnum – unter der Leitung von Oliver Rüllicke – freut sich auf viele Zuhörer, die den Auftakt des 90-jährigen Jubiläums begleiten und wünscht sich frühlingshaftes Wetter, da bei Regen die Open-Air-Konzerte leider nicht stattfinden können.

Das Open-Air-Platzkonzert im März ist jedoch nur der Auftakt zum 90-jährigen Bestehen, hinter den Kulissen wird bereits kräftig für eine weitere Veranstaltung geprobt: Am Samstag, 26. August wird der Musikzug der Freiwilligen Arnum in der Aula der Arnum Wäldchenschule das große Jubiläumskonzert präsentieren.

Freiwillige Feuerwehr Arnum

Arnum Löschteufel strahlen in feuerroten Softshell-Jacken

In der Gruppe der Arnum Löschteufel herrscht eine tolle Teamstimmung und ein super Zusammenhalt unter den 6- bis 9-Jährigen. Einheitliche T-Shirts und Pullover unterstreichen dieses „Wir-Gefühl“ der Kinder bei jedem Ausbildungsdienst schon seit Jahren. Dank der Anschaffung von 25 leuchtend roten und funktionellen Softshell-Jacken – bedruckt mit „Löschteufel-Emblem“ auf der Rückseite – ist dieses nun auch bei ungünstigeren Wetterbedingungen möglich.

Großzügige Spenden an den Förderverein der Ortsfeuerwehr Arnum e.V., u. a. aus dem Kreis „Kaffeetrinken der Damen“ – eine Gruppe von Frauen ehemaliger Mitglieder der Einsatzabteilung und Förderer, die sich jährlich in gemütlicher Runde trifft – sowie von einigen Mitgliedern der Altersabteilung, konnten den Erwerb dieser Kleidungsstücke ermöglichen. Horst Boßdorf, Ehrenmitglied der Freiwilligen Feuerwehr Arnum und als einer der stetigen Spender anwesend, sagte: „Die Förderung des Nachwuchses ist mir als Mitglied der Altersabteilung sehr wichtig. Ich habe mir das zu Herzen genommen und spende gern“.

Anette Wnendt nahm stellvertretend für die derzeit rund 300 Mitglieder des Fördervereins der Ortsfeuerwehr Arnum e.V. die für die Löschteufel zweckgebundene Spende entgegen und freute sich, dass sich die Löschteufel gleich mit den Softshell-Jacken einkleiden konnten: „Die rote Farbe sieht klasse aus und erzeugt ein tolles Wir-Gefühl unter den Kindern“. Elisabeth Hoffmann – stellvertretend für die Spender vom „Kaffeetrinken der Damen“ – kommentierte die einheitliche und funktionelle Kleidung auch mit Begeisterung: „Die Jacke sieht total chic aus! Ich würde auch glatt so eine anziehen“.

Die geben die 6- bis 9-Jährigen allerdings wohl nicht mehr her. Mit einem eindeutigen „Daumen hoch“ wurden die Jacken auch von den Kindern für gut befunden und gleich beim Ausbildungsdienst eingeweiht. „Diese

Funktionskleidung verbleibt im Jugendhaus der Arnummer Feuerwehr und wird bei Veranstaltungen, Wettkämpfen, Spaßmärschen o. ä. von uns an die Kinder ausgehändigt“, erklärte Löschteufelbetreuer Harald Volkmann. Die insgesamt 25 Exemplare können so flexibel eingesetzt werden und es ist ein schneller Wechsel der Größen möglich, wenn es bei einem Kind einen Wachstumsschub gibt.

Auch Ortsbrandmeister Frank Boßdorf zeigte sich begeistert: „Ich freue mich für die Kinder, dass es so viele Förderer und Spender gibt, die die Kinder- und Jugendarbeit der Feuerwehr Arnum unterstützen“.

Freiwillige Feuerwehr Arnum



Horst Boßdorf (oberer Reihe von links), OrtBM Frank Boßdorf, Elisabeth Hoffmann, Harald Volkmann, Anette Wnendt sowie die Löschteufelbetreuer Kilian Lutter, Dennis Boßdorf und Burkhard Racker freuen sich mit den Arnummer Löschteufeln über die neuen roten Jacken.

Kreative (Hobby-) Künstler aus der Region präsentieren Ihre Werke:

ARNUMMER KUNSTTAGE 2017

Samstag, 25.03.2017 von 13.00 bis 18.00 Uhr
Sonntag, 26.03.2017 von 11.00 bis 17.00 Uhr
in der Wäldchenschule im Klapperweg 18

Österliche Geschenkideen, Textilien und besonderer Osterschmuck aus vielen Materialien, Schmuck und außergewöhnliche Dekorationen für Haus und Garten.

Alle Aussteller haben von ihren Unikaten zur Verlosung gespendet. Sie nehmen mit Ihrer Eintrittskarte automatisch teil. Viel Glück! (Eintritt pro Person € 2,00, Kinder bis zur Größe von 140 cm frei)

Kinder fertigen (teilw. zu Selbstkosten) eigene Kunstwerke unter fachlicher Anleitung.

Für Ihr leibliches Wohl
sorgen wir in der
Cafeteria.

Herzlich Willkommen!
Ihr Veranstaltungsteam Arnummer Kunsttage

**Kunst
Geschenkideen
Verlosung
Cafeteria
Oster-Deko
Schmuck**

Arnummer Kunsttage

Mit über 50 Ausstellern aus der Region sind die Arnummer Kunsttage am **Samstag, 25. und Sonntag, 26. März 2017** in der Arnummer Wäldchenschule, Klapperweg 18, wieder ausgebucht.

Die Besucher erwartet ein reichhaltiges Angebot und viele neue Aussteller.

Außerdem dürfen wir am Samstag um 13.00 Uhr mit den Musikern der Freiwilligen Feuerwehr ein kleines Konzert genießen, welches anlässlich des Jubiläums der Freiwilligen Feuerwehr auf dem Schulhof stattfinden wird.

Elektro-Boxhorn

Elektroanlagenbau

- Reparatur- und Kundendienst
- Kabel- und SAT-Anlagen
- Telefon- und Sprechanlagen
- Haus-, Licht- und Datentechnik
- Industrie- und Anlagentechnik
- E-Check und BGV A3-Messungen

Tiergartenstr. 54
30559 Hannover
Tel. 52 15 05
51 32 62
Fax 52 23 42

Sutelstraße 54B
30659 Hannover
Tel. 65 01 17

Ricklinger Stadtweg 39
(Schünemannplatz)
30459 Hannover
Tel. 42 14 64



www.elektro-boxhorn.de · E-Mail: info@elektro-boxhorn.de

Physikalische Therapie Kai Hollstein

Krankengymnastik · Massage · Lymphdrainage
Elektrotherapie · Fango · Ultraschall
Hot Stone · kinesiologisches Taping

Arnummer Kirchstraße 2 · 30966 Hemmingen / Arnum
Telefon (0 51 01) 21 37

Verschiedenes

Friseurmeisterin kommt ins Haus – kurzfristig & preiswert
gerne auch ältere und pflegebedürftige Menschen

Telefon (0 51 01) 58 61 32 oder (01 76) 23 26 31 00



Kundendienst

für alle Elektrohausgeräte, wie z. B. Waschmaschinen, Kühlgefriergeräte, Herde, Einbaugeräte, Elektro-Arbeiten.

Fachgeschäft: Enge Straße 1 · Sarstedt · (0 50 66) 76 85

Büro + Fachgeschäft: Kirchstr. 1 · Pattensen · www.elektro-hoefer.de



Sägebarth's Partydienst

Weetzen · Hauptstraße 1 · Telefon (0 51 09) 23 73

Bitte Prospekt anfordern! · www.saegebarth-party-dienst.de

Wir erledigen für Sie (fast) alles.

☎ (05 11) 41 42 85

Entrümpelungsservice ☎ (05 11) 46 13 36

Wir helfen Aufräumen (Whg., Keller, Dachboden ...) Fa. SIGOSCH

Entspannen Sie im Urlaub – ich kümmere mich um Ihr Zuhause!
Zuverl. seriöse Frau, seit 20 Jahren selbstständig ☎ (05 11) 85 00 46 91

Anhänger-Verleih ab 20,- Euro/Tag

Schottmann ☎ 05101/916435
Ludwig-Erhard-Straße 3

direkt an der Bundesstraße 443 · Pattensen · Gewerbegebiet

Heißwassergeräte-Kundendienst

und andere Fabrikate,
STIEBEL ELTRON Elektro- und Sanitärarbeiten.

Fachgeschäft: Enge Straße 1 · Sarstedt · (0 50 66) 76 85

Büro + Fachgeschäft: Kirchstr. 1 · Pattensen · www.elektro-hoefer.de



Älter werden – und zu Hause wohnen bleiben!

Wir unterstützen, fahren, begleiten, besorgen und beraten.
Liebevoll, zuverlässig, vertrauenswürdig und kompetent.

Senioren-Service Frank Bosse · 30966 Hemmingen
Telefon: (0 51 01) 58 98 96 · www.senioren-service-bosse.de

PCDienst-Hemmingen.de – Telefon (0 51 01) 99 13 74

Kosmetik · Massage · Dauerhafte Haarentfernung
Katrin Reese · ☎ (05 11) 85 00 46 91 · www.kosmetik-im-rosenrot.de

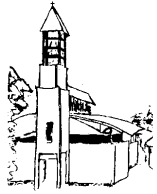
Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89-30

5. Orgel-Abend-Gottesdienst in der Friedenskirche

Am Sonntag, dem **26. März, um 18.00 Uhr**, lädt die Friedens-Kirchengemeinde zum 5. Orgel-Abend-Gottesdienst in die Friedenskirche mit Pastorin Christine Behler ein. Im Mittelpunkt von diesem Gottesdienst zum 10-jährigen Jubiläum der Krawinkel-Orgel steht die Partite diverse sopra il Corale „Sei begrüßet, Jesu gütig“ von J.S. Bach (BWV 768).



An der Orgel wird Herr Moritz Backhaus, Assistent im Kantorat der Marktkirche und Organist an der Auferstehungskirche, Döhren, musizieren.



MUSIK in der Friedenskirche Arnum

Sonntag, 26. März, 2017
18:00 Uhr

5. Orgel-Abend-Gottesdienst zum 10-jährigen Jubiläum der Krawinkel-Orgel



Orgel: Moritz Backhaus

Folgendes Werk wird im Rahmen des Gottesdienstes
zu hören sein:

Joh. Seb. Bach (1685-1750)
• Partite diverse sopra il Corale

"Sei begrüßet, Jesu gütig" von J.S. Bach (BWV 768)




Ev.-luth.
Friedens-
Kirchengemeinde
Arnum
Bockstr. 33

Die „rings um uns“ können Sie auch
online im Internet lesen:

Einfach per QR-Code auf Ihrem Smartphone
oder online unter www.stadthemmingen.de



ANZEIGE

-  **Wärmedämmung**
-  **Kellertrockenlegung**
-  **An- und Umbauten**



Gut beraten. Gut gebaut.

zuverlässig seit 1907
MENERT
Bauunternehmen

Wettberger Str. 4 A · 30952 Ronnenberg
Telefon 05109/2515 · www.menert.de

Secondhandbasar für
Kinderkleidung, Spielzeug u. v. m.

FRÜHLINGSBASAR

in der Integrativen Kindertagesstätte Arnum II

Freitag, 24.03.2017
18.30 bis 20 Uhr

Zwischendurch können Sie sich in unserem Bistro,
gegen eine kleine Spende, am reichhaltigen Buffet
stärken.

Tischreservierungen bitte bei Frau Antje Zenk
unter Telefon 05101-4118 oder E-Mail:
kindergarten.arnum2@stadthemmingen.de

Gebühren für die Tische:
kleiner Tisch (ca. 1m) 5 €
großer Tisch (ca. 2m) 10 €
und jeweils eine Spende
für das kalte Buffet

Tischaufbau für die Verkäufer:
ab 17 Uhr

Integrative Kindertagesstätte Arnum II · Laubeichenfeld 2 · 30966 Hemmingen OT Arnum

DRK-Ortsverein Arnum

Der DRK-Ortsverein Arnum kann leider kein Yoga mehr anbieten, weil der Bewegungsraum im DRK-Kindergarten in Arnum nicht länger zur Verfügung steht. Bei Birgit Voß, die die Yogagruppe leitete, und den freundlichen MitarbeiterInnen der KiTa möchte sich der DRK-Ortsverein ganz herzlich bedanken. Birgit Voß bietet auch weiter in Hemmingen Yoga an. Info unter: Telefon (05 11) 8 48 96 05.

Gymnastik für Damen 50 plus

Freitags, 8.00 bis 9.00 Uhr, im Gemeindehaus, Bockstraße 33, in Arnum
Leitung: Christine Harrenga-Reese,
Auskunft: K. Quentín, Tel.: (0 51 01) 35 46

Wassergymnastik für Damen im Büntebad

Dienstags, von 8.30 bis 9.15 Uhr
Leitung: Birgit Voss, Auskunft: K. Quentín, Tel.: (0 51 01) 35 46

Bridge

Jeden Mittwoch, von 15.00 bis 19.00 Uhr,
in der Begegnungsstätte, Bockstraße 33

Sozialstation

Pflege zu Hause, Pflege- und Hausnotruf vermittelt die Sozialstation
weiter, Telefon: (05 11) 41 64 42

Essen auf Rädern

„Menue-Bring-Dienst“ über Sozialstation, Telefon: (05 11) 41 64 42

Kleiderkammer

DRK Laatzen (DRK-Rettungswache), Nürnberger Straße 5.
Gut erhaltene Kleidung kann jederzeit abgegeben werden.
Ausgabe ist mittwochs, von 9.00 bis 11.00 Uhr.

Monatliche Treffen

Jeden 2. Dienstag im Monat finden die Treffen statt. Beginn ist jeweils um 18.00 Uhr. Bitte immer auf den Ort der Treffen achten.

Chorgemeinschaft Arnum e. V.**Bericht über die Jahreshauptversammlung vom 16. Februar 2017**

Zur diesjährigen Jahreshauptversammlung trafen sich die aktiven und fördernden Mitglieder am Donnerstag, 16. Februar 2017, im Musiksaal der Wäldchenschule in Arnum. Die erste Vorsitzende Brigitte Krausch eröffnete die Sitzung mit der Begrüßung aller Anwesenden nach Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und Beschlussfähigkeit der Versammlung.

Der Ehrenvorsitzende Günter Knepel ließ sich krankheitsbedingt entschuldigen. Dirk Elmenthaler, Vorsitzender des Kreischorverbandes, fehlte dieses Jahr terminbedingt und ließ sich von Kollegin Renate Hausmann vertreten.

Mit einer Schweigeminute wurde der diesjährig verstorbenen Chormitglieder Erna Tegtmeyer, Gertrud Holz und Chirstel Pauluhn gedacht. Die Sängerinnen werden ihnen nicht nur ein ehrendes Andenken bewahren, sie haben weiterhin einen Platz in ihren Herzen und in ihrer Mitte.

Nach dem Verlesen und der einstimmigen Annahme des Protokolls der Jahreshauptversammlung vom 21. Januar 2016 durch die zweite Vorsitzende und Pressewartin Barbara Freitag erfolgte die Ehrung der langjährigen Mitglieder, die Renate Hausmann als Vertreterin des Kreischorverbandes Hannover durchführte.

In Abwesenheit wurde für 10-jähriges aktives Singen in der Chorgemeinschaft Arnum Inga Götze mit der Ehrennadel in Bronze und einer Urkunde des Kreischorverbandes Hannover geehrt, ebenso Dr. Dieter Lauer für 10 Jahre fördernde Mitgliedschaft. Auch Kassenwartin Petra Staack erhielt die Ehrenurkunde und die bronzene Nadel für 10 Jahre Treue. Für 20 Jahre aktive Mitgliedschaft und Engagement im Chor wurde Notenwartin Gisela Wellhausen mit einer Blumenschale mit Frühblühern gedankt.

Der darauf folgende Geschäftsbericht gab einen Überblick über die Vorstandsarbeit und die Aktivitäten und Auftritte des Chores in den vergangenen 12 Monaten. Im letzten Jahr wurde die erste und zweite Vorsitzende in Personalunion mit der Stelle der Pressewartin durch Brigitte Krausch und Barbara Freitag neu besetzt.

Auch die Arbeit der Schriftführerin wird mittlerweile kommissarisch vom Vorstand mitgetragen. Der neue Vorstand hat zahlreiche Termine für den Chor wahrgenommen, so der Neujahrsempfang in der Friedenskirche Arnum, das Treffen der Arnum Vereine, zweimal jährlich ein Treffen der Gruppe Deister und im März 2016 der Sängertag in Hannover. Das Seminar Chormanagement, organisiert vom Kreischorverband Hannover, besuchten Brigitte Krausch, Barbara Freitag sowie Renate Hausmann. Des Weiteren nahmen einige Sängerinnen an einem ebenfalls vom Kreischorverband organisiertem Seminar für Stimmbildung teil.

Das nächste große, mit den anderen Chören der Region Hemmingen ausgerichtete Konzert wird im Sommer 2018 stattfinden. Diesbezüglich treffen sich die Chorleiter und Vorstände am Dienstag, 7. März, in Hiddesdorf. Einen positiven Rückblick gab es auf das Sommerkonzert anlässlich des 10-jährigen Jubiläums des Frauenchores unter Leitung Svitlana Pysmennas mit Tatjana Bulava als Konzertsolistin, die das Publikum mit Tangostücken auf ihrem Knopfkakordeon erfreute, sowie das Singen auf dem Kirchweihfest zum 25-jährigen Bestehen der Friedenskirche Arnum und das große Adventskonzert in der vollbesetzten Friedenskirche Arnum mit Inessa Gorstein als Solistin und Eva Weiss, die das Publikum mit mittelalterlichen Stücken auf ihrer Gambe unterhielt. Mit dem gemeinsamen Singen auf dem Weihnachtsmarkt in Hemmingen verabschiedete sich der Chor in die Winterpause.

Die Chorleiterin Svitlana Pysmennas lobte die gute Organisation aller Veranstaltungen und dankte dem Vorstand, allen Sängerinnen und fleißigen Helfern, die zum guten Gelingen der Konzerte und Aktivitäten beigetragen haben. Ferner verwies sie auf die musikalische Qualität des Chores und das umfangreiche und anspruchsvolle Repertoire, das dieses Jahr durch viele neue Lieder nochmals erweitert wird.

Nach den Berichten der Kassenwartin Petra Staack und der Revisorinnen Rosa Selcho-Nicolai und Gisela Wellhausen gab Ingeborg Stelzer vom Festausschuss einen Rückblick auf die gemeinsamen Unternehmungen

Schrader+Weber HEIZUNGEN

Beratung • Planung • Ausführung
Wartung • Kundendienst




Spitzenqualität
zu günstigen Preisen

DER NEUE VITODENS 333

(kompakter Gas-Brennwertkessel mit integriertem **Edelstahl-Ladespeicher**)

Das Geld für eine neue Heizung kommt schneller zurück, als Sie glauben. **Brennwert ist Mehrwert!**

Winter Kesseltauschaktion bis 31. März 2017
Berechnung KfW (430) einschl. Energieberater und proKlima (Altbau) kostenlos!

Wer jetzt modernisiert, **spart bis zu 30% Heizkosten** und leistet einen deutlichen Beitrag zum **Umwelt- und Klimaschutz!**

Wir beraten Sie gern und erstellen Ihnen ein unverbindliches kostenloses Angebot!

Telefon: (0 51 01) 91 90-0

www.schrader-weber.de

Walter-Bruch-Straße 11 · 30982 Pattensen



PS Renovierung
Prissing & Schmidt GbR

Maangarten 34
38229 Salzgitter
info@ps-renovierung.de
Mobil 01 51/21 00 56 47

Alles aus einer Hand

- fachgerechter Innenausbau / Trockenbau
- Renovierungen jeglicher Art
- Systemumbau Wanne zu Dusche / Zuschuss bei Pflegegrad
- Leckage Ortung, Wasserschadens-Trocknung, Sanierung

Büro Arnum
(0 51 01) 8 55 43 87

**Gern beraten wir Sie
kostenlos vor Ort!**

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89-30

www.Gorani-Gartenbau.de

Gartengestaltung

Pflasterarbeiten



Zaunbau

Baumfällung

Tel.: (0 51 01) 44 24 · Mobil (0163) 2 51 92 01



Haarlekin

Frisuren und Schnitte
Martina Thuns
(In der Bacchus-Passage)

Pattenser Feldweg 7
30966 Arnum

Bitte vereinbaren Sie
einen Termin unter
(05101) 855 19 66

des vergangenen Jahres wie u.a. die Tagesfahrt nach Hameln und das Grillfest zum Abschluss der Sommersaison sowie die Weihnachtsfeier in der Wäldchenschule.

Im Anschluss erfolgte die Entlastung des Vorstandes, der Kassenführung und des Festausschusses. Über eine notwendige Satzungsänderung, die den Nachlass des Vereines bei einer möglichen, späteren Auflösung regeln soll, wurde abgestimmt mit dem Ergebnis, dass das Vermögen der Chorgemeinschaft an die Bürgerstiftung Hemmingen geht und für das Projekt „Nachbarn helfen Nachbarn“ zu verwenden ist.

Barbara Freitag erläutert kurz die Programmplanung für das kommende Jahr. U. a. ist eine Tagesfahrt nach Höxter und Holzminden im Mai und das alljährliche Grillfest im Juni neben diversen anderen Treffen und Veranstaltungen vorgesehen. Das große Adventskonzert in der Friedenskirche Arnum am 2. Adventssonntag bildet wie immer den Höhepunkt und Abschluss der Chorsaison für das Jahr 2017.



Interessierte Sängerinnen sind herzlich zu unseren wöchentlichen Chorproben unverbindlich eingeladen. Diese finden donnerstags von 19.50 bis 21.30 Uhr im Musikraum der Wäldchenschule in Arnum statt.

Für weitere Auskünfte stehen gern Brigitte Krausch unter (05 11) 42 73 69 und Barbara Freitag unter (01 71) 9 59 17 54 zur Verfügung.

Barbara Freitag

Die Chorgemeinschaft Arnum lädt ein

Der Frauenchor Arnum lädt alle aktiven und passiven Mitglieder zum gemütlichen Beisammensein am **Freitag, 31. März 2017, um 18.00 Uhr** in den Ratskeller nach Pattensen ein.

Anmeldungen nehmen Barbara Freitag unter (01 71) 9 59 17 54 oder Brigitte Krausch unter (05 11) 42 73 69 entgegen.

Wir freuen uns auf Euch / Sie!

Sportliche Vereinigung Arnum e.V.

www.sv-arnum.com



SPARTE TISCHTENNIS

Die Tischtennisgeschichte der SV Arnum auf der Homepage ...

Liebe Aktive, Ex-Tischtennisfreunde und Sportfreunde der Nachbarvereine, zu unseren 70-jährigen Jubiläum in diesem Jahr haben wir eine Tischtennischronik zusammengestellt. Auf unserer Homepage der SV Arnum ist diese als PDF-Datei zu finden und wir würden uns freuen, wenn ihr uns unterstützt, die vorhandenen Lücken zu füllen. Es fehlen uns leider viele Daten vor 1980. Vielleicht existieren ja alte Urkunden, Spielberichte oder Zeitungsartikel in der einen oder anderen Schublade, die für uns interessant sein könnten. Wir würden uns sehr freuen, wenn wir diese als JPG-Datei per E-Mail erhalten könnten, auch ein Rückruf bei unserem Spartenleiter zur Sichtung der Unterlagen wäre toll.

Wir wünschen allen Interessierten viel Spaß beim Stöbern in der nun schon 70-jährigen Tischtennisgeschichte der SV Arnum.

Ralf Mader

SPARTE JUDO

Fasching

Endlich ist es wieder so weit. Die fünfte Jahreszeit hat begonnen und auch wir haben fleißig Fasching gefeiert. Am Dienstagabend tummelten sich Ninjas, Hexen, Superhelden und viele andere kostümierte Gestalten auf den Judomatten.

Nach einem kurzen Aufwärmspiel ging es für alle über den Catwalk, wobei alle Kostüme vorgestellt wurden. Anschließend ging es mit verschiedenen Gruppenspielen und Toben weiter.



Zwischendurch gab es eine kurze Snackpause an unserem Fingerfoodbuffet. Beendet wurde unsere schöne Zeit durch ein Minikonzert von Tobias Behrmann, der auf seiner Gitarre für uns ein Stück einstudiert und vorgetragen hat. Wir bedanken uns bei allen Trainern und Helfer für diese witzige Feier.

Bis zum nächsten Mal, eure Arnum Judoka

SPARTE TENNIS

„Deutschland spielt Tennis!“ –

Die Tennissparte der SV Arnum spielt mit!

Bei der elften Auflage der nationalen Saisoneroöffnung setzen auch im Jahr 2017 wieder zahlreiche Tennisvereine in ganz Deutschland unter dem Motto „Deutschland spielt Tennis!“ ein Zeichen für den Tennissport und eröffnen zwischen dem 22. April und dem 21. Mai gemeinsam die Sommersaison.

Auch in Arnum können Tennisinteressierte am 22. und 23. April 2017 die verschiedenen Facetten des Tennissports erleben.

Die Tennissparte der SV Arnum zeigt auf seiner Anlage, warum das Spiel mit dem gelben Filzball einfach Spaß macht und präsentiert den Besuchern der Vereinsanlage an der Hiddestorfer Straße, hinter dem Arnum Freibad, ein ebenso umfangreiches wie attraktives Tennis-Programm zum Zuschauen und Mitmachen.

„Am Samstag, den 22. April werden wir mit dem Tag der offenen Tür für unsere Kids und Jugendliche beginnen und am Sonntag, den 23. April dann für alle Erwachsenen fortsetzen. Neben Tennis, Cardio Tennis bieten wir auch Schnuppertraining, einen Schaukampf, Kleinfeldtennis, vergünstigte Aufnahmebedingungen und viel Spaß rund um den Tennissport auf unserer schönen Tennisanlage an“ so der stellvertretende Spartenleiter der Tennissparte Martin Teschner.

„Tennis ist eine überaus attraktive Sportart für Jung und Alt und hat enormes Potential“, betont Reiner Beushausen, Vizepräsident des Deutschen Tennis Bundes (DTB). „Der Aktionstag „Deutschland spielt Tennis!“ macht Tennis im Verein erlebbar und ich freue mich, dass die SV Arnum Tennissparte uns dabei unterstützt, wieder mehr Menschen für unseren schönen Sport zu begeistern und neue Mitglieder aus allen Teilen der Gesellschaft zu gewinnen.“

Die deutschlandweite Saisoneroöffnung „Deutschland spielt Tennis!“ findet 2017 bereits zum elften Mal statt. Knapp eine Million Besucher wurden seit der Premiere gezählt, mehr als 100.000 neue Mitglieder konnten insgesamt gewonnen werden.

An diesen Erfolg wollen der Deutsche Tennis Bund und die Tennissparte der SV Arnum in diesem Jahr gemeinsam anknüpfen. „So sollten Sie sich den Termin am besten schon heute in Ihrem Kalender notieren und an einem der beiden Tage auf der Tennisanlage in Arnum vorbeischauchen“ so Teschner.

Mehr Informationen zu „Deutschland spielt Tennis!“ finden Sie im Internet unter www.deutschlandspielttennis.de oder www.sva-tennis.de

Bei Fragen zum Aktionstag der SV Arnum Tennissparte wenden Sie sich bitte an die Spartenleitung. Die Kontaktmöglichkeiten sind auf der Homepage zu finden!

SPARTE TAEKWONDO

4. März 2017 Einladungsturnier „Sparringstreff“ in Arnum

Vier Vereine aus Niedersachsen (Diepholz, Georgsmarienhütte, Hildesheim, Hannover) trafen sich am Samstag mit der Taekwondo-Sparte der SV Arnum zum Sparringstreff, diesmal in der Arnum Grundschulsport-halle ausgerichtet.

Auch Landestrainer Hayati Yardim war wie immer dabei.

Unter Landeskampfrichter Andreas Weber wurde gemäß der regulären neuen Wettkampfordnung – also unter Turnierbedingungen – gekämpft.



Schön:
Schwimmbad-
Eintritt inkl.
Sauna!

KURSE UND ANGEBOTE IM BAD- UND SAUNABEREICH

LEINE-VOLKSHOCHSCHULE GMBH	SCHWIMMSCHULE „AQUA MEDI PLUS“	SAUNA
Schwimmkurse f. Anfänger	Schwimmkurse f. Anfänger	Bio-Kosmetik
Aqua Jogging	Seniorenschwimmen	Anti-Age
Aqua Senior Fit	Aqua Jogging	Akne-Behandlung
Aqua Fit & Fun	Aqua Jumping	Wellness
Nordic Aqua Walking	Aqua Cycling	Massagen
	Aqua Senior Fit	Med. Fußpflege
	Aqua Zirkel	Haarentfernung
	Aqua Jumping	Wellness-Days
		Schröpfen als Therapie
		Cellulite-Behandlungen:
		• Body Wrapping
		• Body-Styling
		• ACM

Anmeldung
Tel. 0511-983 560
info@leine-vhs.de

Anmeldung
Tel. 05066-693304
info@aqua-medi-plus.de

Anmeldung
Tel. 0171-7794810
info@buntesauna-hemmingen.de

EINTRITTSPREISE UND WERTKARTEN INKL. SAUNA

NORMALTARIF		
bis 2 Stunden	4,00 €	
ab 2 Stunden	8,00 €	
ERMÄSSIGT 1* ERMÄSSIGT 2*		
bis 2 Stunden	2,50 € 1,50 €	
ab 2 Stunden	5,00 € 3,00 €	
WERTKARTEN	PREIS	WERT
Wertkarte 20 €	18,00 €	20,00 €
Wertkarte 40 €	35,00 €	40,00 €
Wertkarte 80 €	65,00 €	80,00 €
Wertkarte 100 €	75,00 €	100,00 €

***ERMÄSSIGT 1 oder 2**
Berechtigte: siehe Aushang im Eingangsbereich des Buntebads, Tel. 0511-4103 460, www.buntebad.de und Satzung (Gebührentarif)

Samstag und Sonntag sind Familientage mit einer Zeitbegrenzung von 3 Stunden.

ÖFFNUNGSZEITEN

TAG	BAD	SAUNA
Montag	geschlossen	geschlossen
Dienstag *	07.00 - 20.00 Uhr	12.00 - 21.30 Uhr
Mittwoch	07.00 - 20.00 Uhr	10.00 - 21.30 Uhr
Donnerstag	07.00 - 20.00 Uhr	10.00 - 21.30 Uhr
Freitag	07.00 - 21.00 Uhr	12.00 - 22.00 Uhr
Samstag **	09.00 - 19.00 Uhr	12.00 - 19.00 Uhr
Sonntag **	09.00 - 17.30 Uhr	10.00 - 17.30 Uhr

Die Sauna, Wasser- u. Liegeflächen bitte 15 Min. vor Schließzeit verlassen!

* Dienstag ist in der SAUNA DAMENTAG

** Samstag und Sonntag sind Familientage mit einer Zeitbegrenzung von 3 Stunden.

Die Wertkarte kann zeitgleich nur von einer Person genutzt werden.



- Schwimmbecken/Sportbecken mit Unterwasser-scheinwerfer (LED-Technik, mehrfarbig)
- Verlagerung des Einstiegs (Treppe)
- Sprungturm mit 3m Plattform, 1m Brett, neue Startblöcke
- Wärmebänke
- Schwimmteerraum zwischen Schwimm- und Multifunktionsbecken
- modernste Technik zur Versorgung des Buntebads, der Sporthallen und der Carl-Friedrich-Gauß-Schule

Buntebad Hemmingen
Stadt Hemmingen
familienfreundlich im Grünen

Hohe Bunte 6, 30966 Hemmingen, Tel. 0511-4103 460, www.buntebad.de

- Multifunktionsbecken, ideal als Lernschwimmbecken, Tiefe bis 1,35m, 30° Wassertemperatur, 8 Massagedüsen, Unterwasserscheinwerfer (LED-Technik, mehrfarbig)
- behindertengerechte Ausstattung: WC, Umkleiden, Duschrollstuhl, Behindertenlift zum Einstieg
- teilweise elektronisch gesteuerte Duschen (Touch Screen)
- Föne und dazugehörige Spiegelwände
- Einzel- und Sammelumkleiden mit Einzelschränken
- Wertschränke im Schwimmbadbereich
- eigener Zugang zur Sauna, Nutzung im Eintritt inklusive



Liebe Besucher, das Team vom Buntebad sorgt dafür, Ihnen das Badevergnügen so angenehm wie möglich zu gestalten.

Unsere Sportler Cosima Kinze, Ayana Hilmer, Moritz Scheele, Stefanos Tzagas, Leticia Weinrich, Constantin Zabel und Johanna Beyer waren alle in Bestform, und so konnten wir nahezu alle Kämpfe (bis auf einen) deutlich gewinnen. Auf die Leistung aller sind wir sehr stolz, denn jeder – auch die Newcomer – zeigten herausragende Leistungen.

Für unsere absoluten Newcomer Constantin und Ayana war dies der erste Kampf gegen Vereinsfremde; beide konnten sich jeweils problemlos durchsetzen und die erste Turnierluft atmen. Leticia Weinrich trat mangels weiblicher Gegner in ihrer Gewichtsklasse gegen einen Jungen an und konnte den Kampf trotzdem ohne Schwierigkeiten für sich entscheiden.



Ayana Hilmer (links) siegt über ihre Gegnerin aus Hannover



Johanna Beyer (links) erzielt Abbruchsieg

DEVESE / HEMMINGEN-WESTERFELD



Ihre Freiwillige Feuerwehr
Devese informiert:



Jahreshauptversammlung des Fördervereins der Freiwilligen Feuerwehr Devese e.V.

Am Samstag, dem **1. April 2017**, findet um **19.30 Uhr** (Einlass ab 19.00 Uhr) die Jahreshauptversammlung des Fördervereins der Freiwilligen Feuerwehr Devese e. V. in den Schulungsräumen der Feuerwehr, Am Spielfeld 9, 30966 Hemmingen, statt.

Hierzu laden wir alle Mitglieder des Fördervereins der Freiwilligen Feuerwehr Devese e. V. herzlich ein.

TAGESORDNUNG:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung
3. Protokoll der Jahreshauptversammlung vom 5. März 2016 (wird ausgelegt)
4. Genehmigung des Protokolls zur Jahreshauptversammlung vom 5. März 2016
5. Bericht des 1. Vorsitzenden
6. Bericht des Kassierers
7. Bericht der Kassenprüfer
8. Entlastung des Vorstandes
9. Planungen für das Jahr 2017
10. Verschiedenes

Anträge zur Jahreshauptversammlung sind bis zum 27. März 2017 schriftlich beim 1. Vorsitzenden Friedrich Kollrodt, Kötnerreihe 8, 30966 Hemmingen, einzureichen.

Für den Vorstand

Friedrich Kollrodt, Vorsitzender

Trinifilm – Kirchen kino in Trinitatis

Sonntag, 19. März 2017, 17.00 Uhr

Ev.-luth. Trinitatis-Kirchengemeinde in Hemmingen, Kirchdamm 4

Den letzten Film dieser Saison zeigen wir Ihnen am 19. März 2017, um 17.00 Uhr, im Gemeindesaal des Trinitatis-Gemeindezentrums.

Die gezeigte Filmkomödie aus dem Jahr 2015 basiert auf der Romanvorlage von Hape Kerkeling, dem nach einem Zusammenbruch auf der Bühne 2001 einige Monate Schonung verordnet wurden. Er macht sich auf den Pilgerweg nach Santiago di Compostella. Der verfilmte Reisebericht ist mit Devid Striesow in der Hauptrolle hervorragend besetzt. In den weiteren Rollen sehen Sie u.a. Martina Gedeck und Katharina Thalbach. Kurzweilig erzählt dieser Film in 88 Minuten mit Charme und Witz auch über die Suche nach Gott.

Sie sind herzlich eingeladen! Eine günstige Gelegenheit für alle, die den Film noch nicht kennen; diejenigen, die ihn bereits im Kino gesehen haben, entdecken vielleicht Neues. Der Eintritt ist frei.

Sigrid Nickel

DRK-Ortsverein Hemmingen-Westerfeld / Devese

Klönnachmittag mit Beratung gegen Trickbetrug

Am 7. März konnten wir 47 Personen und damit weit mehr als sonst üblich zum Klönnachmittag mit selbstgebackenem Kuchen und Kaffee begrüßen. Der Grund für den guten Besuch war sicherlich die Ankündigung, dass die Polizeikommissarin Hofmann an diesem Treffen teilnahm und Tipps zum Schutz gegen Trickbetrüger gab. Frau Hofmann ist zuständig für Präventionsaufgaben und berichtete ausführlich über geschehene Trickbetrugsfälle. Sie gab Empfehlungen für sichere Vorgehensweisen und nannte viele Beispiele, wie man sich sowohl zu Hause als auch beim Einkaufen gegen Betrug und Diebstahl schützt. Die Besucher nahmen interessiert und aktiv an dem Vortrag teil und verabschiedeten Frau Hofmann am Ende des Treffens mit starkem Beifall.

Busfahrt zum Spargelessen

Am Donnerstag, dem 18. Mai 2017, führen wir eine Busfahrt zum Hof Frien im Landkreis Nienburg durch. Serviert wird ein 3-Gänge-Menue mit Spargel zum Sattessen. Anschließend fahren wir zum Nachmittagsaufenthalt am Steinhuder Meer. Der gesamte Ausflug kostet 46,- Euro. Die Abholung geschieht um 9.45 Uhr ab Rathausplatz Hemmingen-Westerfeld, die Rückkehr um etwa 18.30 Uhr. Wer an dieser Fahrt teilnehmen möchte, wird gebeten, sich telefonisch bei Frau Lisa Kistenmacher unter der Telefon-Nummer (05 11) 42 44 65 anzumelden.

Gebrauchtkleidersammlungen 2017

Die nächsten Gebrauchtkleidersammlungen werden am **1. April und am 14. Oktober 2017**, jeweils einem Samstag, durchgeführt. Die Säcke werden an den üblichen Annahmestellen in Empfang genommen.

Gymnastik für Senioren im Bürgersaal Rathaus

Dienstags von 09.30 bis 10.30 Uhr

Donnerstags von 09.30 bis 10.30 Uhr und von 10.45 bis 11.45 Uhr

Leitung: Frau Jüchter, Telefon-Nr. (05 11) 42 25 82

Kaffeetrinken und Klönen im Bürgersaal Rathaus

Dienstags von 15.00 bis 17.00 Uhr jeden 1. Dienstag im Monat mit selbstgebackenem Kuchen

Donnerstags von 15.00 bis 17.00 Uhr

Kegeln auf der Kegelbahn „Hohe Bunte“

Mitglieder und Nichtmitglieder des DRK-Ortsvereins Hemmingen-Westerfeld/Devese kegeln

wann? jeden ersten Donnerstag im Monat, 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr
wo? auf der Kegelbahn unter dem Hallenbad Hohe Bunte

Wir freuen uns, wenn sich weitere Interessierte unserer Kegelgruppe anschließen.

Tennismgemeinschaft Hemmingen-Westerfeld e.V.

Mitgliederversammlung 2017 und Veranstaltungen www.tghw.de

Am 3. März 2017 fand im Vereinsheim der TGWH e.V. (Sundernstraße 25) die jährliche Mitgliederversammlung statt, während der in diesem Jahr u.a. einige Amtswechsel im Vorstand vorgenommen wurden:

Tina Steinbach und Monika Tobica legten ihre Ämter als Jugendwarte nieder und wurden von Kerstin Rademacher abgelöst. Das Amt des Sportwarts wurde von Angelika Dousa übernommen, die ihren Mann Roman Dousa ablöst. Der Vorstandsvorsitzende Dr. Marcus Wallenhorst, sowie der Kassenwart Dr. Andreas Reichelt wurden im Amt bestätigt. Das Amt des Schrift- & Pressewartes – ehemals Annette Jonas – wird künftig von Inga Irtel übernommen. Für die bevorstehende Amtszeit von 2 Jahren hat sich das kleine Vorstandsteam einiges vorgenommen, möchte jedoch nicht versäumen sich bei den scheidenden Vorstandsmitgliedern für die hervorragende Arbeit der vergangenen Jahre herzlich zu bedanken! Merci vielmals!!!

In Kooperation mit der Tennisschule Kostin bieten sich im Laufe der ersten Jahreshälfte 2017 bereits zahlreiche Möglichkeiten für Mitglieder und auch für Nicht-Mitglieder des Vereins, den „weißen Sport“ auf die persönliche/familiäre Tauglichkeit zu testen:

– 18. bis 21. April 2017

Oster-Tenniscamp für Kinder & Jugendliche (160,- Euro p.P.)

Tägl. 9.30 bis 15.00 Uhr – inkl. Mittagessen – 4 Std. Training/Tag

– 22./23. April 2017

Tenniscamp für Erwachsene (60,- Euro p.P.)

Samstag, 15.00 bis 18.00 Uhr

Sonntag, 11.00 bis 14.00 Uhr – 3 Std. Training/Tag

– 24. April bis 16. Juni 2017

Schnuppertraining für Kinder & Jugendliche (40,- Euro p.P.)

mittwochs, 15.00 bis 16.00 Uhr

8 Termine – nach Osterferien bis Sommerferien

– 29. April 2017

Saisoneröffnungsturnier Kinder & Jugendliche
(kostenfrei – Buffetbeitrag erbeten)
Treffen um 14.00 Uhr, mit anschl. gemütlichem Beisammensein

– 30. April 2017

Saisoneröffnungsturnier der Erwachsenen
(kostenfrei – Buffetbeitrag erbeten) Treffen um 14.00 Uhr,
mit anschl. gemütlichem Ausklang, ggf. „Tanz in den Mai“

– 21. Juni 2017

„School is out“ für Kinder & Jugendliche
(kostenfrei – Buffetbeitrag erbeten) 14.00 bis 18.00 Uhr
(ohne Mitwirken der Tennisschule Kostin – Orga: Jugendwart)

– I. 26. bis 29. Juni 2017

II. 30. Juli bis 2. August 2017
Sommer-Tenniscamp für Kinder & Jugendliche I + II (160,- Euro p.P.)
Tägl. 9.30 bis 15.00 Uhr – inkl. Mittagessen – 4 Stunden Training / Tag
+ Zelten am 29. Juni bzw. 1. August
+ Frühstück am 30. Juni (Abholung bis 9.30 Uhr)
bzw. 2. August (Abholung bis 15.00 h)

– I. 26. bis 28. Juni 2017

II. 30. Juli bis 2. August 2017
Tenniscamp für Erwachsene I + II (60,- Euro p.P.)
Tägl. 18.00 bis 20.00 Uhr – 2 Std. Training / Tag –
Camp II = exkl. 1. August 2017

Alle Veranstaltungen finden auf der Platzanlage TGHW (Sundernstr. 25, 30966 Hemmingen) statt. Die entgeltlichen Trainings- und Camp-Aktionen werden durch die Tennisschule Kostin betreut (buchbar via ewa@tennis-kostin.de oder 01 76 / 20 18 33 17)

Für die unentgeltlichen Aktionen (Saisoneröffnungsturniere, etc.) ist eine Anmeldung über den Jugendwart unter kerstin.rademacher@online.de bzw. über den Sportwart unter tennisdousa@freenet.de zeitnah zur jeweiligen Aktion erforderlich.

Unsere 5 Tennisplätze sind pflegeleicht mit Kunstrasen / Quarzsand belegt (eine absolute Rarität im Großraum Hannover) und als Ausrüstung werden lediglich profilbetonte Sportschuhe, Sportbekleidung und Tennisschläger (kann übergangsweise auch gestellt werden) benötigt.

Die Tennisgemeinschaft wurde im Jahre 1963 gegründet und hat derzeit rund 200 Mitglieder. Für die Außensaison 2017 werden wir 10 Jugend- und 6 Erwachsenenmannschaften melden. In den Herbst- / Wintermonaten trainieren wir im Tennis & Squash Center Wunder (Weetzener Landstr. 20). Dort befindet sich auch der Tennisshop Kostin, der eine Auswahl an Schlägern, Schuhen und Bekleidung bereit hält oder je nach individuellen Wünschen kurzfristig bestellen kann.

Weitere Vereinsinformationen sind unter www.tghw.de erhältlich bzw. unter www.tennisschule-kostin.de und ewa@tennis-kostin.de oder (0176) 20183317.

Natürlich hoffen wir als alteingesessener Verein, dass Interessenten auch über die o.g. Schnupperangebote hinaus für den Tennissport „brennen“ und würden uns über eine anschließende Mitgliedschaft in der TGHW sehr freuen.

Vorstand TGHW e.V.

HARKENBLECK**Kapelle Harkenbleck**

Irmgard Keun (1905 – 1982) Ihr Leben und Werk
Sonntag, 2. April 2017, 17.00 Uhr

Am Sonntag, dem 2. April 2017, wird Cornelia Poser vom Calenberger Autorenkreis in der Kapelle Harkenbleck über Leben und Werk der Schriftstellerin Irmgard Keun referieren.

Irmgard Keun schrieb seit ihrem zwanzigsten Lebensjahr so exzessiv und ungewöhnlich, wie ihre ganze Persönlichkeit war. Ihre ersten Romane „Gilgi – eine von uns“ und „Das kunstseidene Mädchen“ wurden zu Beginn der 30er Jahre erst hochgejubelt, dann – nach der Machtübernahme – verboten. Die Autorin begehrte auf, solange es ihr möglich war. 1936 emigrierte sie, kehrte aber 1940 unter anderem Namen zurück in ihr Elternhaus. Irmgard Keun verarmte und verfiel dem Alkohol. Der Versuch einer Wiedergutmachung mit der Verleihung eines Literaturpreises kam für sie zu spät.

Nach diesem Vortrag mit Lesungen aus Keuns Werk wird der Abend im Kapellengarten bei Wein und Knabbereien ausklingen.

Eintritt frei – Spenden erwünscht.

Förderverein Kapelle Harkenbleck e.V.

Stellenmarkt

Zahntechniker/in für kieferorthopädische Praxis **gesucht**. Arbeitszeiten nach Absprache, zwischen 24 und 32 Stunden pro Woche.

Dr. C. Kallmeyer, Göttinger Straße 71, 30982 Pattensen

Zuverl. **Putzhilfe** in Hemmingen für sofort gesucht ☎ (05 11) 59024054

Reinigungskraft für 1-Fam.-Haus in Hiddestorf, wöchentlich 4 Stunden **gesucht**. ☎ (01 72) 5 17 50 60

Rüstiger Rentner für Gartenarbeiten u. Reparaturarbeiten gesucht. (Mini-Job) ☎ (01 62) 8 83 14 19

Suchen zuverlässige Bürokauffrau für kleines Unternehmen in Hemmingen. Büroräume befinden sich im Privathaushalt.

Arbeitszeiten: montags & mittwochs, 9.00 – 12.00 Uhr, 10,- €/Std. Lohn. Bewerbung telefonisch unter ☎ (05 11) 8 79 24 12 oder gerne per E-Mail info@andreaskluetzing.de.

Arnum, **Putzhilfe von Privat gesucht**. ☎ (0 51 01) 37 81

Haushaltshilfe, als Minijob, wöchentlich, Mi. 9 – 13 Uhr, 60,- €, **gesucht** von Seniorenehepaar in EF-Haus in Hemm.-Westerfeld Chiffre 06-001

Wir sind ein mittelständisches
Wohnungs-(bau)-Unternehmen mit Sitz in Hemmingen.

Wir suchen zum nächstmöglichen Termin

Immobilienkaufmann m/w

Maurer m/w

Bauhelfer m/w

Gärtner m/w

**Auszubildenden zum Anlagenmechaniker
für Sanitär, Heizungs- und Klimatechnik m/w**

Wir wünschen uns Bewerber, die Berufserfahrung haben,
flexibel, durchsetzungsfähig, sehr stressresistent sind und
einen Führerschein haben.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte schriftlich an:

Haack Immobilien & Hausverwaltung

Frau Tenz

Max-von-Laue-Straße 1 · 30966 Hemmingen
oder karriere.haz@gmail.com

Ankauf / Verkauf

www.goldundsilberankauf.de

☎ (05 11) 32 82 69

HAUSHALTAUFLÖSUNG: Samstag, 18. März 2017, 15.00 – 18.00 Uhr
Siecum 26, 30966 Hemmingen

Unterricht

Erteile **Klavierunterricht**. Gerne auch für Erwachsene.

Atem-, Sprech- und Stimmlehrerin ☎ (0 51 01) 64 16

www.mobiler-gitarrenunterricht.de (in Arnum) ☎ (0179) 9 48 48 25

Unterricht, Nachhilfe in **Musiktheorie**: Notenlehre, Rhythmik, Harmonielehre, Gehörbildung. Atem-, Sprech- u. Stimmlehrerin ☎ (0 51 01) 64 16

Entspannung für Stimme und Atmung: Singen, Stimmbildung; Atemübungen, Sprechschulung. Atem-, Sprech- u. Stimmlehrerin ☎ (0 51 01) 64 16

Nachhilfe und qualifizierter Förderunterricht

- Gruppen mit 2 – 3 Schülern / Einzelförderung
- fach- und leistungsdifferenziert
- Kombinationstherapie bei LRS / Legasthenie und Dyskalkulie

Auf Wunsch keine Vertragsbindung

30966 Hemmingen · Deveser Straße 2


LERNSCHOPF
...der etwas andere Unterricht

☎ **05 11 / 41 42 40**

SV Harkenbleck

Jahreshauptversammlung

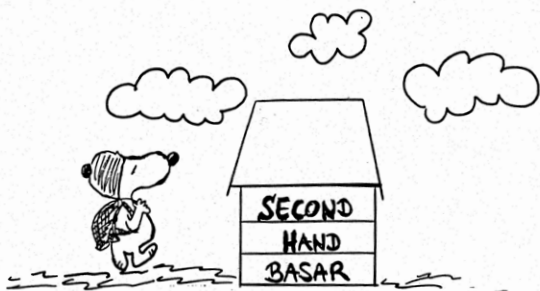
Der Sportverein Harkenbleck lädt herzlich zur diesjährigen Jahreshauptversammlung

am Freitag, dem 17. März 2017, um 19.30 Uhr

in den Sitzungsraum auf der Empore in der Mehrzweckhalle Harkenbleck ein.

Der Vorstand

HIDDESTORF / OHLENDORF



für **Frühjahrs- und Sommermoden**

wo **Grundschule Hiddestorf**

am **25. März 2017 von 14.00 – 16.00 Uhr**

was Baby- und Kinderkleidung bis Größe 188, Spielzeug, Bobbycars, Drei- und Fahrräder, Kindermöbel, Auto- und Fahrradsitze, Karren und Kinderwagen, Kinderbücher, Spiele, Umstandsmoden u.v.m.

sowie **KAFFEE- und KUCHENBUFFET**

Listenausgabe: Mittwoch, 15. März 2017, um 17.00 Uhr
(nur so lange der Vorrat reicht)
Kosten pro Liste: 1 €
Grundschule Hiddestorf
JEDER BEKOMMT NUR 1 LISTE !!!!!

Annahme: Freitag 24. März, von 16.00 – 20.00 Uhr
(Es werden nur fertig ausgefüllte Listen angenommen)

Rückgabe: Sonntag, 26. März, von 12.00 – 13.00 Uhr

Infos unter 05101/5439

sowie unter: www.hiddestorferbasar.blogspot.com

**** ACHTUNG WIR SUCHEN STÄNDIG NEUE HELFER ****

Frühling bei den Heuhüpfern auf dem Kampfelder Hof

Da wir jetzt im Frühling viele Aktionen anbieten, bitten wir Sie / Euch für nähere Informationen auf unsere Internetseite zu schauen: www.heuhuepfer.de



Scheunenkinno am Kampfelder Hof

Wir laden ein zu einem Film, der Lust darauf macht, Zukunft zu gestalten. Der Film stellt in den Bereichen Landwirtschaft, Ökonomie, Energie, Bildung und Politik Initiativen und Projekte vor, die Antworten auf drängende Fragen geben.

Ein Film voller Lebensfreude, der zum Nachdenken und zum Anfangen einlädt. Im Oktober 2016 war er in den Kinos und wurde mit einem Cesar als bester Dokumentarfilm ausgezeichnet.

Im Anschluss an den Film gibt es Raum und Zeit für Gespräche und Ideenaustausch, zum Nachdenken und Vordenken.

Termin: Mittwoch, 22. März 2017, 19.30 Uhr

Treffpunkt: Kampfelder Hof, Hauptstraße 31, Hiddestorf
Seminarraum

Eintritt frei. Um eine Spende wird gebeten.

Kochevents für junge Erwachsene: Appetit auf Zukunft

24. MÄRZ: BIO? LOGISCH?

Welchen Einfluss haben Bio-Lebensmittel auf uns und unsere Umwelt?

28. APRIL: RESTLOS

Welche Möglichkeiten haben wir verschwendungs- und müllfrei zu kochen?

16. JUNI: LECKER DURCH JEDE JAHRESZEIT

Was hat die regionale und saisonale Küche zu bieten?

Alter: 18 bis 25 Jahre

Zeit: 18 bis 21 Uhr

Kosten: 5,- Euro pro Veranstaltung

Treffpunkt: Kampfelder Hof, Hauptstraße 31, Hiddestorf
Seminarraum

Anmeldungen an Marie (FÖJlerin): zukunft@heuhuepfer.de

Osterbacken für Kinder (6-12J.)

Datum: 8. April 2016, 10.00 bis 12.00 Uhr

Treffpunkt: Seminarraum auf dem Kampfelder Hof, Hiddestorf

Kosten: 5,- Euro

Bitte an eine Schürze und eventuell an ein Haarband denken.

Anmeldung unter info@heuhuepfer.de

Heuhüpfer-Acker auf dem Kampfelder Hof (ab 6 Jahre)

Es gibt zwei Gruppen: Die Freitagsgruppe ist für ältere Kinder, die gerne auch mal Gartenbauprojekte machen möchten.

donnerstags oder freitags von 16.00 bis 18.00 Uhr

Do. mit Maria Jacobs: 23.3., 6.4., 27.4., 11.5., 1.6., 15.6.,

Fr. mit Elisabeth Seiler: 17.3., 31.3., 7.4., 5.5., 19.5., 2.6., 9.6.

Treffpunkt: Seminarraum, Kampfelder Hof, Hauptstr. 31
Hemmingen-Hiddestorf

Kosten: 5,- Euro pro Kind pro Termin, bitte am ersten Termin den Betrag für alle Termine mitbringen. In den Kosten ist jeweils ein kleiner Imbiss enthalten.

Anmeldung: bis zum letzten Ferientag unter info@heuhuepfer.de

ANZEIGE



HALM

www.mercedes-halm.de

Autohaus Halm GmbH
Autorisierter Mercedes-Benz
Service und Vermittlung



Ihr guter Stern
für die Region Hannover

**Für Sie immer eine gute
und sichere Fahrt!**

- Junge Sterne & Gebrauchtwagen
- Top-Service für Pkw, Transporter & LKW
- Teile- & Zubehörverkauf
- Schnelle Unfallhilfe

Robert-Bosch-Straße 1 · 30989 Gehrden
Telefon: 05108-9191-0 · Fax: 05108-9191-23
E-Mail: info@mercedes-halm.de · www.mercedes-halm.de

Handballkrimi in Hemmingen

Die Herrenmannschaft des SVE Hiddestorf hat in der RK3 den Tabellenachbarn Germania List in einem echten Handballkrimi mit 22:21 besiegt. Nach gutem Start (3:1) gerieten die Hausherren in der Tribünenhalle der KGS Hemmingen wegen vieler Fehlwürfe in Rückstand (4:8). Mit guten Einzelleistungen durch Nico Hoppe mit 4 Toren in Folge kamen die Füchse wieder ran (Halbzeit 8:10), Leo Kost schaffte mit 2 Toren den Ausgleich. Mit wiederum 4 Toren in Folge und dem ersten 2-Tore-Vorsprung (16:14) legte Christian Bellmann den Grundstein zum Erfolg, die Serie sehenswerter Tore krönte Gerd Froese mit einem schlitzohrigen Rückhandwurf! In der hektischen Schlussphase hielt Keeper Kay Lühje mit sensationellen Paraden den knappen Vorsprung fest. Die Tore erzielten: Henrik Hoppe (5), Nico Hoppe, Gerd Froese, Christia Bellmann (je 4), Leo Kost (2), David Schwarzfeld, Niklas Henkel, Niko Kranz (je 1).

Die Füchse stehen in der Tabelle auf Platz 2. Es gibt also eine perfekte Dramaturgie: Am letzten Spieltag am 1. April 2017 treffen die Füchse im „Endspiel“ auf den Tabellenführer TuS Bothfeld, Anpfiff ist um 18.30 Uhr in der Halle der KGS Hemmingen.

Das nächste Spiel findet am 5. März 2017, um 17.00 Uhr, in der Halle der KGS Hemmingen statt, der Gegner ist TV Mellendorf 2.

10 JAHRE HANDBALL

IN UND UM HEMMINGEN UND PATTENSEN



Hiddestorfer FÜCHSE

SAMSTAG, 1. APRIL 2017

SPORTHALLE DER KGS HEMMINGEN

Die FÜCHSE HABEN GEBURTSTAG UND MÖCHTEN IHR 10-JÄHRIGES BESTEHEN MIT EUCH FEIERN!

12⁰⁰ - 14⁰⁰ UHR: SPIELE DER KLEINSTEN FÜCHSE (MINIS)

14³⁰ - 16⁰⁰ UHR: SPIEL DER A-JUGEND

16³⁰ - 18⁰⁰ UHR: SPIELE DER E- UND D-JUGEND

18³⁰ - 20⁰⁰ UHR: TOPSPIEL DER ÄLTESTEN FÜCHSE (1. HERREN)



FÜR DAS LEIBLICHE WOHL IST GESORGT!

Wir freuen uns auf Euch!

Der Eintritt ist natürlich kostenfrei, die Erlöse aus den Bistrotverkäufen gehen zu 100% an die Handballer:innen!

www.hiddestorfer-fuechse.de



Die Moped-Saison startet

Neue Schilder und weitere Infos zur Mopedversicherung erhalten Sie direkt bei mir

VGH Vertretung Stefan Korpiun
 Berliner Str. 25 30966 Hemmingen
 Tel. 0511 233501 Fax 0511 233502
www.vgh.de/stefan.korpiun
stefan.korpiun@vgh.de

 Finanzgruppe

fair versichert
VGH 

Frühjahrsputz für Ihren Garten!



GARTENTRÄUME
BÖSCHE 

Individuelle Planungskonzepte
 für Gärten und Grünflächen

Planungsbüro
 im Stanze Gartencenter
 Karoline-Herschel-Str. 1
 30966 Hemmingen
 Mobil 0157-775 985 89
 Termine nur nach
 Vereinbarung.

www.gartentraeume-boesche.de

Abfluss verrostet ...
 Wanne zerkratzt ...
 Farbe gefällt nicht
 mehr ...

**Wanne raus – Dusche rein... Telefon
 auch behindertengerecht!*** (0 51 01) 45 71

die neue wanne.de

*Förderprogramm TSB



Einladung!
 Mittwoch
 29. März 2017
 15 – 17 Uhr

Frühlingsfest »Im Rosenpark«

Wir laden Sie herzlich ein zum Frühlingsfest ins
 SOZIALKONZEPT Seniorenpflegeheim »Im Rosenpark«.
 Es erwarten Sie Live-Musik mit »Filou« Michael Stonis,
 Frühlingmelodien, Schlager und Oldies, verschiedene
 Tortenkreationen sowie frische, selbstgemachte
 Fruchtbowle (mit und ohne Alkohol).

Unkostenbeitrag für Gäste ist der Tageskasse zu entnehmen.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen! Um Anmeldung wird
 bis zum 20. März 2017 gebeten.



SOZIALKONZEPT Seniorenpflegeheim
 »Im Rosenpark«
 Berliner Straße 16 • 30966 Hemmingen
 Telefon: 0511/4108-0
www.sozialkonzept.com/rosenpark

WILKENBURG

DRK Wilkenburg

Mitgliederversammlung

Erinnerung: Unsere diesjährige Mitgliederversammlung findet am Dienstag, 21. März 2017, um 16.00 Uhr in der Vereinsgaststätte Wilkenburg statt.

Wirbelsäulentraining

Wann: donnerstags, von 17.30 bis 19.00 Uhr

Ort: Mehrzweckhalle Wilkenburg

Interessenten sind herzlich willkommen. Infos und Anmeldung unter Telefon (0 51 02) 9 33 98 42 oder (05 11) 42 90 92 (ab 19.00 Uhr).

DRK-Sozialstation Hemmingen

Pflege zu Hause – Pflegenotruf – Hausnotruf – „Menue-Bring-Dienst“,
 Telefon (05 11) 41 64 42

Hol- & Bring-Service

Heißmangel Hatesuer

Göttinger Straße 100 · 30966 Hemmingen-Arnum
Telefon (0 51 01) 20 05 · Mobil (0172) 5 41 37 06



Arnum · Hoher Holzweg 37
Telefon (0 51 01) 99 05 95
Fax (0 51 01) 99 05 96
info@metallbau-kroesche.de
www.metallbau-kroesche.de

- Gitter · Zäune · Treppen · Geländer
- Schlösser- und Türschließer
- Edelstahlarbeiten
- Reparatur · Wartung



Tore · Türen · Zargen · Antriebe



Menze
gute Schuhe

Finn Comfort
Birkenstock
Ganter
Hartjes
Semler
Stadler

Finn Comfort Kompetenz Center
Orthopädie – Schuhtechnik

- Orthopädie Schuhtechnik
- Schuhe für lose Einlagen
- Konfektionsschuhänderung
- Comfortschuhe
- Einlagen nach Maß-/Gipsabdruck
- Fachgerechte Beratung
- Fachgerechte Schuhreparatur

Podbielskistraße 2 · U Lister Platz · 30163 Hannover
Telefon: (05 11) 6 96 68 68 · Fax: (05 11) 6 96 62 92
schuhhaus.menze@htp-tel.de

Rolladen- und Jalousiebau

Wir beraten sie kostenfrei und unverbindlich vor Ort!



Herstellung von:
Rollladen / Rollläden
Außenjalousien
Markisen
Wintergartenbeschattungen
Vertikal-Jalousien
Motoren und Steuerung
Reparatur und Service



Marie-Curie-Str. 15
30966 Hemmingen
neubachersonnenschutz1995@freenet.de

Telefon 0511 – 84 374 10
Telefax 0511 – 84 374 18



Gartenarchitektur schafft mehr Lebensqualität – jeden Tag!



horand
Garten- & Landschaftsbau

... mehr Freude an Ihrem Garten

- Neuanlagen
- Pflaster- und Natursteinarbeiten
- Holzzäune
- Spezial-Baumfällung
- mit Zertifikat (FISAT)
- Baumpflege mit Seil-Kletter-Technik (FISAT)

Hoher Holzweg 20
30966 Hemmingen
Telefon 0 51 01 / 5 80 77
Fax 0 51 01 / 8 53 64 56
www.horand-galabau.de

Abendmusik zur Passion in der St.-Vitus-Kirche in Wilkenburg

Die St.-Vitus-Kirchengemeinde Wilkenburg lädt am Sonntag, dem 2. April 2017, um 18.00 Uhr, zum Passionskonzert ein. Mitwirkende sind die Jugendchöre der Marktkirche Hannover (Ltg.: Lisa Laage-Smidt) und der Marktkirchen-Organist Ulfert Smidt.

Es werden Kompositionen für Jugendchor und Werke alter Meister aufgeführt und z.T. instrumental begleitet; u.a. J.S. Bach „Jesus bleibet meine Freude“, F. Durante „Kyrie eleison“, italienische und israelische Volkslieder und Spirituals, L. Böhme „Nun ruhen alle Wälder“, S. Jänke „Heilig, heilig, heilig“. Dazwischen wird eine CD-Einspielung aus dem Benediktinerstift St. Paul im Lawandtal/Kärnten erklingen.

Auf der Orgel werden Werke von J.S. Bach „Praeludium c-moll, BWV 546“ und von Ulfert Smidt eine Orgel Improvisation über "Befiel du deine Wege" aufgeführt.

Der Eintritt ist frei. Eine Kollekte am Ausgang wird erbeten.



S.V. Wilkenburg e.V.

FUSSBALL – JUGEND –
Wilkenburger C-Junioren starten mit neuem Outfit in die Rückrunde
Riesenfreude bei den Fußball-C-Junioren des SV Wilkenburg (1. Kreisklasse Hannover-Land, Staffel 4): dank einer großzügigen Spende von Marcel Tempel, Vater des C-Junioren Leon Tempel und Inhaber der Firma Tempel Bedachungen Meisterbetrieb in Arnum, gehen die Spieler des Trainerduos Lasse Hansemann und Jens Alpers mit einem nagelneuen Outfit in die am vergangenen Samstag begonnene Rückrunde der 1. Kreisklasse Hannover-Land, Staffel 4. Die Generalprobe in den neuen Trikots ging zwar daneben, denn beim Testspiel bei der SG Arnum/Hemmingen II musste die Mannschaft eine 0:3-Niederlage hinnehmen. Aber auch in der Theaterszene folgt bekanntlich einer verpatzten Generalprobe eine gelungene Premiere. In der Rückrunde wollen sich die Wilkenburger C-Junioren mit möglichst vielen Siegen bei Sponsor Marcel Tempel für die tollen neuen Trikots und die großzügige Spende bedanken.
Martin Volkwein, Pressesprecher des S.V. Wilkenburg



Über das neue Outfit freuen sich die C-Junioren des SV Wilkenburg mit Stehend von links: Trainer Jens Alpers, Tammo Bierbaum, Tobias Kunze, Robert Bremer, Luis Kropp, Jonathan Fröhnel, Asmus Steinbach, Jonas Bredthauer, Felix Osaj, Leif Tiemann, Sebastian Leuker, Trainer Lasse Hansemann; kniend von links: Lasse Steinmetz, Leon Tempel, Kiaxar Bonakdar, Finn Edelmann, Sponsor Marcel Tempel, Yannick Trommer, Bardhec Tafili, Tim Friede; links oben eingeklinkt: Niels Schievink, Sinan Bamyaci, Michael Gras; Foto: Melanie Tempel

Die bieten mehr!



Das Etagenbecken
BLANCO ETAGON.

Mehr Spielraum in der Küche



musterhaus
küchen

FACHGESCHÄFT

Marie-Curie-Str. 1
(gegenüber real)
30966 Hemmingen

www.roon.de · Tel 0511 - 420 330
Mo - Fr 9 - 19 Uhr · Sa 9 - 16 Uhr

0511 - 12 31 39 88
www.Bartelt-Immobilien.de

Wir suchen in Hemmingen und Umgebung
Eigentumswohnungen und
Einfamilienhäuser! Schnelle
und diskrete Kaufabwicklung
garantieren wir Ihnen.

*Ihr Immobilienmakler
für Hannover,
Hemmingen,
Laaten und
Pattensen
Seit 1992.*

Wir bewegen Immobilien.

BARTELT Immobilien

*Kostenfrei
für den
Verkäufer*

FERNSEH-Hansen
Verkauf | Service | Beratung

vor Ort!

**LOEWE
ONE 40**

990,-- €

Made in
Germany
since 1923

Dammstr.4 | 30982 Pattensen
Tel: 05101 - 12 633 | www.fernseh-hansen.de

Immobilien-Gesuche (Wohnungen, Häuser, Räume)

Wir suchen DRINGEND für unsere Kunden:

- Bungalows
- Einfamilienhäuser
- Doppelhäuser und 2-Familienhäuser
- Reihenhäuser
- Mehrfamilienhäuser zur Kapitalanlage
- Wohnungen zum Kauf und zur Miete
- Grundstücke in Hemmingen für EFH- und MFH Bebauung
- auch renovierungsbedürftige Objekte

Fachwirtin und Sachverständige · Bockstraße 14 · Hemmingen
www.Maklerservice-Ebeling.de · Telefon (05101) 92 50 84

Wir suchen Ein-/Mehrfamilienhäuser, ETW sowie Baugrundstücke in Mellendorf, Bissendorf, Elze und Langenhagen. Bitte alles anbieten! Wir garantieren Ihnen schnelle und diskrete Abwicklung.

Telefon (0177) 3 56 78 50 oder (0511) 8 75 92 12 · www.veladasol.de

Paar (Mitte 50) sucht langfristig 3½- bis 4-Zi.-Whg., in Hemmingen-Westerfeld, Altes Dorf und Oberricklingen, mit Balkon oder Terrasse, gern mit Garten, WM bis 1.000,- Euro. ☎ (0152) 02 11 37 92

Pädagogische Mitarbeiterin in gesicherter Festanstellung (m. 19-jährigem Sohn und Hund) **sucht zum 1. Juni eine 3- bis 4-Zi.-Whg.** ab 80 m².

Ich freue mich auf Ihren Anruf unter ☎ (0157) 72 85 34 33

Suche Garage in Arnum ☎ (0160) 91 35 23 00

Wohnungen / Häuser (Vermietung)

Ferienhaus im Oetzal zu vermieten. Zum Wandern und Skifahren.
Ab 18.00 Uhr ☎ (05108) 8 78 25 56 oder (0511) 91 19 11

Arnum, 3-Zi.-Whg., 71 m², EBK, Bad, Balkon und Keller, ab 1. Mai zu vermieten. ☎ (05101) 64 27

Hemmingen, ruhige Lage, 2-Zi.-Whg., Küche, Bad + sep. Raum + WC, 1. OG, Wfl. ca. 90 m², KM 690,- € + NK + MS ☎ (0171) 2 18 00 01

Altes Bauernhaus im Rauristal in Österreich, möbliert, mit Kachelofen, längerfristig zu vermieten. Ideal zum Wandern und Skifahren.

Kontakt: www.landhaus.erika@sbg.at

Die nächste rings um uns erscheint am 29.03.2017

Maklerservice

Susanne Ebeling

Maklerservice Susanne Ebeling

Ihr Partner in allen Fragen
Rund um die Immobilie

Fachwirtin u. Sachverständige f. die Bewertung von Immobilien

www.Maklerservice-Ebeling.de · Telefon (05101) 92 50 84

Bockstraße 14 · Hemmingen

Garagen / Grundstücke / Gewerbliche Räume

Lagerraum in Hem., 38 m², ab 1.5. zu vermieten. ☎ (0151) 26 98 21 79

Büro, Westerfeld, 4 Zi., 60 m², KM 400 € + NK/MS ☎ (0171) 4 82 81 76

Helles Ladengeschäft, in Bacchus-Passage, Arnum, ca. 60 m², mit großem Keller, frei ab sofort. Telefon (0511) 85 26 52 praxis@dr-neter.com

Heilpraktiker

Naturheil- und Osteopathiepraxis Pattensen, Olga Nartov

Amsterdamer Weg 8 in Pattensen, Telefon: (05101) 9 21 49 42

www.naturheil-und-osteopathiepraxis-pattensen.de

www.fadenlifting-hannover.de

Heilpraktikerin für Psychotherapie – Silvia Richter

Dorfstraße 50 · 30966 Hemmingen · Telefon: 0151 19 41 31 36

www.silviarichter-psychotherapie.de

JE T'AIME

Abbildungen zeigen Sonderausstattung.

DER FRÜHLING KANN KOMMEN ...

SICHERN SIE SICH JETZT UNSERE FRISCHEN FRÜHLINGSANGEBOTE:

z.B. der **CORSA Selection** 1.251 kW (70 PS) als 3-Türer mit 5-Gang in Magma rot inklusive Cool & Sound Paket, Klimaanlage, Radio, Airbags, elektr. Fensterheber vorn, Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung, ABS, ESP inklusive Traktionskontrolle, Berg-Anfahr-Assistent, elektr. Außenspiegel, Servolenkung City-Modus, u.v.m.

INKLUSIVE ÜBERFÜHRUNG,
ZULASSUNG UND
ALS TAGESZULASSUNG NUR

10.990€

SIE SPAREN¹ 2.785€

Kraftstoffverbrauch in l/100 km innerorts/außerorts/kombiniert/CO₂-Emission in g/km kombiniert/Effizienzklasse: 6,7/4,6/5,4/126/D. Irrtum und Zwischenverkauf vorbehalten. ¹Preisvorteil gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers für ein Basismodell bei Erstzulassung.

Günther

Autohaus Günther GmbH & Co. KG

Hans-Böckler-Allee 29, 30173 Hannover, Tel. 05 11/98 0 95-0

www.opel-guenther-hannover.de

SUSTRATE

Autohaus Sustrate GmbH & Co. KG

Schöneberger Straße 80, 30982 Pattensen, Tel. 0 51 01/99 85-0

www.opel-sustrate-pattensen.de

**KANZLEI AM MARKTPLATZ
HUBERTUS ZIMBAL**

Fachanwalt für Arbeitsrecht – Fachanwalt für Sozialrecht
Versicherungsfachwirt

Schwerpunkte: Verkehrs-, Familien- und Mietrecht

Marktplatz 5 / 30982 Pattensen

Telefon (0 51 01) 9 17 60 / info@ra-zimbal.de

Zweigstelle in Kooperation mit dem
Steuerberater Christian Baxmann
Hildesheimer Straße 175, 30880 Laatzen
Bahnhofstempel Agnes-Karll-Krankenhaus

BEI UNS GIBT ES

**10 JAHRE GARANTIE
AUF KERAMIKFÜLLUNGEN.**

EINZIGARTIG IN
DEUTSCHLAND!



ZAHNARZTPRAXIS BRAUSS
TELEFON (05 11) 42 17 10

Wenn Sie die perfekte Lösung
suchen – wir sind jetzt ...

Mitglied im Netzwerk der

1+BAUEXPERTEN

Vereint für Ihr Zuhause.

info@1plus-bauexperten.de

www.1plus-bauexperten.de

Fragen Sie uns!

Ihr Vaillant-Kompetenzpartner aus Hemmingen:

OLVERMANN
SANITÄR · HEIZUNG

Göttinger Str. 61 · 30966 Hemmingen

Telefon
05101.3687

Fax
05101.4532

ZU SOFORT GESUCHT:

Gas- und Wasserinstallateur für Kundendienst
Kenntnisse: Vaillant-Heizungstechnik,
Sanitär- und Heizungsreparaturen